

ХТО ДАПАМОЖА
БЕЗНАДЗЕЙНА ХВОРЫМ?
У МІНСКУ СТВОРАНЫ ЦЭНТР
ПАЛІТАЫНАЙ МЕДЫЦЫНЫ
3 стар.

АСОБА Ё БЯЗМЕЖЫ ЧАСУ
АЙЧЫННЫ ЭДЫСАН
4 стар.
З ЗАЛАЎ НАЦЫЯНАЛЬНАГА
МАСТАЦКАГА МУЗЕЯ
5 стар.



УРАЖАННІ
РЭЦЭНЗІЯ Масея СЯДНЁВА.
ЗША
6 стар.

З АСАБІСТАГА АРХІВА
Усевалада ІГНАТОЎСКАГА
5 стар.

ДЗІЦЯЧАЯ ЧЫТАНКА
8 стар.



БЕЛАРУСЫ Ё СВЕЦЕ

ЛІТАРАТУРНЫЯ ЧЫТАННІ
Алег МІНКІН. "ПРАЎДЗІВАЯ
ГІСТОРЫЯ КРАІНЫ
ХЛУДАЎ"
7 стар.

АКТРЫСА І ТЭАТР
Алена УНУКАВА: "ГАЛОЎНАЕ —
ЗАХАВАЦЬ СЯБЕ"
8 стар.



STOWARZYSZENIE MUZEUM
i OŚRODEK KULTURY BIAŁOŁONIE
ul. 3 Maja 42
22 28 00
БКА

АГУЛЬНАЯ БЕЛАРУСКАЯ ГАЗЕТА

РАСПАЎСЮДЖВАЕЦЦА Ё 48 КРАІНАХ

Голас Радзімы

9 жніўня 2000 года
Цана 85 рублёў

№ 32 (2694)

Штотыднёвая газета для суайчыннікаў за межамі Беларусі

Выдаецца з 6 красавіка 1955 года

БЕЛАРУСКІ КРАЯВІД

ГАСЦЁЎНА



Касцёл імя Бязгрэшнага зачатыя прасвятой Багародзіцы
Марыі ў Паставах Віцебскай вобласці. Помнік архітэктуры
ў стылі неаготыкі.

Вольга ІПАТАВА:

«У САЮЗА ПІСЬМЕННІКАЎ ЁСЦЬ ДУХОЎНАЕ ЗЕРНЕ...»

Саюз пісьменнікаў — са-
мая сталая творчая арга-
нізацыя нашай краіны, а
яго 75-гадовая гісторыя
вельмі складаная і неад-
назначная. Быў час, калі
пісьменнікі, цалкам падпа-
радковаючыся пануючай
ідэалогіі, выдавалі "на-
гара" толькі патрэбную
ўладзе літаратуру (перад
вайной 80 працэнтаў бе-
ларускіх аўтараў былі
рэпрэсаваны). І разам з
тым менавіта пісьменнікі
выступілі супраць паліты-
кі Мікіты Хрушчоў, які
марыў пра ўтварэнне адзі-
нага народа з адзінай —
рускай — мовай. Некалі гэта
было самае ўплывовае
творчае аб'яднанне краіны,
сёння ж у яго адрас усё час-
цей гучыць крытыка. Тым
не менш, Саюз беларускіх
пісьменнікаў жыве, ён не
распаўся, як у іншых пост-
савецкіх рэспубліках. А дзя-
куючы яго апошняй акцыі
— удзелу ў "Літаратур-
ным экспрэсе — 2000", пра
які наша газета неад-
наразова пісала, з беларус-
кай літаратурай больш
падрабязна, ці нават і
ўпершыню, пазнаёміліся
многія... краіны свету.

Пра сённяшнія клопаты і
поспехі Саюза беларускіх
пісьменнікаў мы гутарым з
яго старшынёй — пісьмен-
ніцай Вольгай ІПАТАВАЙ.

— Вольга Міхайлаўна, якая за-
дача з'яўляецца для вашага
аб'яднання прырытэтай?

— Канешне, абарона роднай
мовы і літаратуры. Таму што ме-
навіта пісьменнікі найбольш ясна

разумеюць: без мовы няма
народа. І, думаю, менавіта яны
адыгралі выключную ролю ў
тым, што мы ўвогуле ўсведамля-
ем сябе беларусамі і можам ка-
заць пра незалежную Беларусь.
Уявіце, хто яшчэ будзе іні-
цыяваць, напрыклад, святкаван-
не 100-годдзя з дня нараджэння
Уладзіміра Жылкі, Уладзіміра
Дубоўкі, Кузьмы Чорнага? А гэта
нашы культурныя традыцыі, і мы
абавязаны іх шанаваць. Дарэчы,
зараз спрабуем увесці нацыя-
нальнае святкаванне дзён на-
раджэння Янкі Купалы, Якуба Ко-
ласа і Максіма Багдановіча.

— Саюз пісьменнікаў — за-
канадаўца ў сваёй сферы ці носіць
чыста кансультатыўны харак-
тар?

— Некалі ён быў самым уплы-
вовым творчым саюзам, але за
апошнія гады мы ў многім згубілі
свае пазіцыі. Магчыма, тут віна
саміх пісьменнікаў, але і такога
складанага перыяду ў жыцці
народа таксама яшчэ не было.
Хаця, я думаю, крызіс ужо
пераадолены, і сведчанне таму
— нашы семінары творчай мола-
дзі, якія збіраюць многа ўдзель-
нікаў. Гэта вельмі радуе, бо
нельга дазволіць, каб мы сталі
апошнім пакаленнем, на якім на-
цыянальная мова і літаратура за-
канчваюцца.

Мы стараемся захаваць леп-
шыя традыцыі Саюза пісьменні-
каў і пазбавіцца ад адмоўнага —
залежнасці ад улады, "заказа-
насці" літаратуры, калі ідэалагіч-
ныя рэчы першынуць над
сапраўды мастацкімі. Канешне,
не ўсе ў Саюзе роўныя па тален-
ту. Некаторыя, напрыклад, вя-
дуць вялікую грамадскую рабо-
ту, і іхняя вартасць не меншая, бо
пісьменнік сёння, як і раней, зма-
гар за беларускую мову. І гэта



сумна: трэба было б не змаган-
нем займацца, а літаратурай, як
у кожнай развітой краіне.

— Сёння можна пачуць, што
Саюз пісьменнікаў — "мёртвы",
яго нават называюць "арцеллю з
малымі правамі і абавязкамі". Як
вы гэта пракаменціруеце?

— Ёсць пэўныя падставы, каб
так лічыць. У многім мы самі ві-
наватыя. Але ж у Саюзе пісьмен-
нікаў ёсць духоўнае зерне, якое і
дазваляе яму быць апірышчам
народа — у большай ці меншай
ступені. І гэты саюз вельмі
патрэбны ў нашай краіне і нашых
умовах.

— Кажуць таксама і пра не-
магчымасць уступлення ў Саюз
рускамоўных пісьменнікаў...

— Няпраўда. Праўда ў іншым:
90 працэнтаў з тых, хто піша на
рускай мове, пішуць слаба. Чаму
так атрымліваецца — не ведаю.
Я сама пачынала пісаць на рускай
мове, але мае беларускія вершы
аказаліся наможа лепшымі. Таму
ўсё гэта надуманая праблема,
якая цешыць самалюбства тых,
хто не здолеў трапіць у саюз. А
галоўная ўмова для прыёму —
канешне, талент. І нашы патраба-
ванні становяцца ўсё больш
жорсткімі. Напрыклад, стараем-
ся не прымаць па адной кніжцы
— для гэтага ўжо павінен быць
вельмі магутны талент. Хаця
колькасць кніг увогуле не мае
значэння: сёння іх можна выдаць
колькі захочаш.

Фота Марыі ЖЫЛІНСКОЙ.

Заканчэнне на 3-й стар.

ЗВАРОТНАЯ СУВЯЗЬ

Мае любя!.

Вялікае ўсім вам прыві-
танне ад мяне, прывітанне
маёй роднай Беларусі! Вялі-
кі вам дзякуй. Учора атры-
мала 21-шы, 22-гі нумары
газеты "Голас Радзімы".
Вельмі ўдзячная. Спадзяю-
ся, яшчэ буду вам пісаць.
Усё можа здарыцца ў жыц-
ці, бо цяжкія гады: усё вы-

ходзіць на старасць гадоў.

Леанарда МАЛЕЕВА.
Італія, Мілан.

АД РЕДАКЦЫІ. Шаноў-
ная спадарыня Леанарда!
Дзякуй за прывітанне і
добрыя адносіны. Мы так-
сама шчыра зычым Вам
здароўя і ладу. Спадзяёмся
на Вашы новыя допісы.



НА БЕЛАРУСІ ПАДПІСАЦА МОЖА КОЖНЫ! Індэкс 63854, кошт на 1 месяц — 364 рублі.

У МІНСКУ ЗАЎСЁДЫ МОЖНА НАБЫЦЬ У МАГАЗІНЕ № 2 "БЕЛСАЮЗДРУКУ" — праспект Ф. СКАРЫНЫ, 44.

УКЛЮЧАНЫ Ё ПАДПІСНЫЯ КАТАЛОГІ РАСІІ, УКРАЇНЫ, ЛІТВЫ, КАЗАХСТАНА, КЫРГЫЗСТАНА.

NEWS FROM BELARUS * БЕЛОРУССКИЕ НОВОСТИ * BIALORUSKIE WIADOMOSCI * NOTICIAS DE BELARUS

ДАБРАЧЫННАСЦЬ

У СТАЛІЧНАЙ МАЛІНАЎЦЫ —
«ПРАРЫЎ-2000»

Беларускі дабрачынны фонд «Дзецям Чарнобыля» разам з маладзёжным сацыяльным цэнтрам «Майстэрня будучыні» правёў у сталічным мікрараёне Малінаўка вялікую акцыю пад агульнай назвай «Прарыў-2000». У яе ўвайшлі мастацкая галерэя «Ура! Каникулы!», арт-майстэрня «Афарбуй свой дах», спартландыя «Алімпійскі год», літаратурны салон «Падзяліся ўсмешкаю сваёй», музычная праграма «Нясумная Малінаўка».

Падвядзенне вынікаў акцыі з уручэннем прызоў і віншаваннем пераможцаў праходзіла ў сярэдняй школе № 174. Яго суправаджалі музычная праграма і калектыўны паход на дыска-тэку.

НА ЗДЫМКАХ: валанцёры маладзёжнага сацыяльнага цэнтра «Майстэрня будучыні»; лаўрэат мастацкага конкурсу «Ура! Каникулы!» вучаніца СШ № 129 Алена ПАРТКОВА; каштоўныя прызы і дыпламы пераможцам уручае дырэктар МСЦ «Майстэрня будучыні» Ганна РУСЕЦКАЯ.

Фота Аляксандра ДЗІДЗЕВІЧА.

КАРОТКІМ РАДКОМ

Міністэрства аховы здароўя выступіла з ініцыятывай прыняцця пастановы аб забароне курэння ў грамадскіх месцах. Пра гэта паведаміў намеснік міністра, галоўны дзяржаўны санітарны ўрач Міністэрства аховы здароўя Беларусі Валерый Філонаў. Ён адзначыў, што зараз урад Беларусі распрацоўвае такую пастанову. У спіс месцаў, дзе будзе забаронена курэнне, увойдуць будынкі міністэрстваў, прадпрыемстваў, арганізацый, школ, іншых адукацыйных устаноў, бальніц, рэстаранаў, а таксама месцаў правядзення масавых мерапрыемстваў.

ЗДАРЭННІ

ГРЫБНЫЯ РАЗБОРКІ. СА СТЭЛАМІ. Са з'яўленнем у лясх грыбоў на беларускае Палессе заспяшаліся рознага кшталту фірмачы. З'явіліся яны і ў Жыткавіцкім раёне і пачалі паміж сабой канкурэнтную барацьбу за права купляць у насельніцтва гэтыя прыродныя дары, каб потым рабіць на іх бізнес: перапрадаваць у Польшчу ці прыбалтыйскія краіны былога СССР.

І вось у вёсцы Мілевічы лоб у лоб сышліся дзве фірмы з Мінскай вобласці. Адна закупляла ў людзей лісічкі па 1 200 рублёў за кілаграм, а другая, каб пераняць іх у яе, падняла тую цану на 200 рублёў. Канкурэнт тут жа зрагавіў з усёй жорсткасцю: растружыў вагі саперніка і загадаў пакінуць вёску, пагражаў расправай.

Сапернік, адчуваючы, што ў гэтай сітуацыі ён слабейшы за свайго крыўдзіцеля, паймаў дадому па падмацаванні,

«ПРАРЫЎ-2000»



Зацверджаны план-праект рэканструкцыі Гомельскага хімічнага завода. Яна пройдзе ў тры этапы і разлічана на некалькі гадоў. Трэба будзе шмат зрабіць у цэху сернай кіслаты, дабудаваць трэцюю нітку вытворчасці дваінога суперфасфату. Вялікі аб'ём працы заплававаны і ў цэху фосфарнай кіслаты. Пасля рэканструкцыі прадпрыемства зможа не толькі забяспечваць мінеральнымі ўгнаеннямі сельскую гаспадарку Беларусі, але і значную колькасць адпраўляць на экспарт.

(Па матэрыялах беларускіх газет).

якое прыбыло ў Мілавічы на «Вольва-850», узброіўшыся гладкаствольным ружом замежнай вытворчасці і газавашротным пісталетам. «Мерседэс-240» канкурэнта ў гэты час знаходзіўся каля будынка сельсавета, і яго гаспадарам было загадана рэціравацца з вёскі.

Атрымаўшы рашучую адмову, раз'юшаны фірмач прастрэліў усе чатыры колы «Мерса» і ўдарыў па газях, пра што стала вядома ў мясцовай міліцыі. Тая спрацавала аператыўна, зарыентаваўшы бліжэйшыя РАУС на затрыманне ўзброенага зламысніка, які разам з прадстаўніком эстонскай фірмы быў узят у палізу вёскі Корасць Салігорскага раёна. Па ўзбуджанай крымінальнай справе вядзецца следства.

Уладзімір ПЕРНІКАЎ.

ЗА РАДКОМ ЛІЧБАЎ

У 1999 годзе Міністэрства статыстыкі і аналізу Рэспублікі Беларусь абследавала 4 829 дамашніх гаспадарак, або 80,2 працэнта, што трапілі ў выбарку, у тым ліку ў гарадах — 3 106 (76,4 працэнта ад выбаркі) і ў сельскай мясцовасці — 1 723 дамашнія гаспадаркі (88 працэнтаў). І вось што атрымалася, калі перайсці на дакладную мову лічбаў.

На пачатак 2000 года ў рэспубліцы налічвалася 3,6 мільёна дамашніх гаспадарак. У гарадах — 2,5 мільёна (68,8 працэнта) дамашніх гаспадарак (з іх 30 працэнтаў — у вялікіх гарадах з колькасцю насельніцтва звыш 100 тысяч чалавек, 16 працэнтаў — у горадзе Мінску і 23 працэнта — у малых гарадах і пасёлках гарад-

даправадам павялічылася ў параўнанні з 1995 годам амаль на 9 працэнтаў.

Маёмасная забяспечанасць дамашніх гаспадарак характарызуецца наяўнасцю ў іх прадметаў культурна-бытавога і гаспадарчага прызначэння. На 1 красавіка 2000 года ў сярэднім на 100 гарадскіх дамашніх гаспадарак прыпадала 110 халадзільнікаў і маразільнікаў, у сельскіх — 98; адпаведна 75 і 62 пральныя машыны, 68 і 29 электрапыласосаў; 100 і 65 каларыхавых тэлевізараў; 27 і 17 легкавых аўтамабіляў. Значна лепш гэтымі таварамі забяспечаны дамашнія гаспадаркі, якія маюць дзяцей ва ўзросце да 18 гадоў.

На ўзровень жыцця насельніцтва істотны ўплыў працягвае аказваць

горадзе, так і ў сельскай мясцовасці складае каля двух працэнтаў; на адукацыю, адпачынак і культуру — у горадзе складае 2,4 працэнта, у сельскай мясцовасці — 1,2 працэнта; на транспарт — 5,5 працэнта і 4,9 працэнта суадносна.

У 1999 годзе рост цен на пакупку тавараў амаль у два разы апырэджаў рост кошту жыллёва-камунальных паслуг, у выніку чаго ўдзельная вага аплаты гэтых паслуг у спажывецкіх расходах панізілася з 3,6 працэнта ў 1998 годзе да 2 працэнта ў 1999-м. У дамашніх гаспадарках сельскай мясцовасці расходы на жыллёва-камунальныя паслугі значна меншыя (1,2 працэнта), чым у горадзе (2,2 працэнта).

Нізкі ўзровень даходаў прывёў многія сем'і да

ПАЖАДАННІ І МАГЧЫМАСЦІ
НЕ ЗАЎСЁДЫ СУПАДАЮЦЬ

скога тыпу) і ў сельскай мясцовасці — 31,2 працэнта. Сярэдні памер дамашняй гаспадаркі склаў 2,7 чалавека (такі ж памер дамашняй гаспадаркі ў гарадах і 2,6 чалавека ў сельскай мясцовасці). Як у горадзе, так і ў сельскай мясцовасці пераважалі малакольскія дамашнія гаспадаркі, якія складаліся з 1—2 чалавек (45,2 працэнта ў горадзе і 54,9 працэнта ў вёсцы). Доля дамашніх гаспадарак з 5 і больш чалавек склала 9 працэнтаў у сельскай мясцовасці супраць 7 працэнтаў у горадзе.

Удзельная вага сямейных пар, якія маюць дзяцей да 18 гадоў, — 43,9 працэнта. З агульнага іх ліку доля дамашніх гаспадарак, што маюць адно дзіця, склала 65,2 працэнта ў горадзе і 46,2 працэнта ў сельскай мясцовасці; дваіх дзяцей суадносна 30,9 працэнта і 42,5 працэнта, трох і больш дзяцей — 3,9 працэнта і 11,3 працэнта.

Сярод дамашніх гаспадарак, якія маюць дзяцей, расце доля няпоўных сем'яў, гэта значыць тых, якія маюць толькі аднаго з бацькоў.

Сярэдняя колькасць жылых пакояў, занятых дамашняй гаспадаркай, складае на працягу пяці гадоў 2,3, а сярэдняя іх плошча — 35 квадратных метраў. Больш за чвэрць дамашніх гаспадарак маюць у разліку на чалавека ад 9,1 да 13,0 квадратных метраў жилой плошчы, пятая частка дамашніх гаспадарак — больш за 20 квадратных метраў. Ва ўмовах, калі на аднаго чалавека прыходзіцца менш за пяць квадратных метраў жилой плошчы, пражывае каля 3 працэнтаў дамашніх гаспадарак.

Палепшылася добраўпарадкаванне жылля. Забяспечанасць дамашніх гаспадарак тэлефонам, цэнтральным ацяпленнем, каналізацыяй, гарачым водазабеспячэннем і во-

вытворчасць сельскагаспадарчай прадукцыі ў асабістых падсобных гаспадарках сельскіх жыхароў, на дачных і садова-агародных участках для гарадскіх жыхароў. Гэта прадукцыя ствараецца ў асноўным для ўжывання ўнутры дамашняй гаспадаркі (93 працэнта), а таксама для продажу і дапамогі сваякам (7 працэнтаў). Па выніках выбарачнага абследавання для 64,3 працэнта насельніцтва асноўнай крыніцай існавання з'яўляецца даход ад занятасці, у тым ліку ў гарадах — 68,3 працэнта і ў сельскай мясцовасці — 55,6 працэнта.

24,3 працэнта адзначылі асноўнай крыніцай свайго даходу пенсію.

Структура спажывецкіх расходаў адлюстроўвае ўзровень жыцця дамашніх гаспадарак: значная доля расходаў (58 працэнтаў) прыходзіцца на пакупку прадуктаў харчавання, і чым бяднейшая дамашняя гаспадарка, тым больш сродкаў затрачваецца на прадуктовыя тавары. Доля расходаў на прадукты харчавання ў параўнанні з 1998 годам узрасла на 3 працэнтныя пункты, што сведчыць пра зніжэнне ўзроўню жыцця насельніцтва. З агульнага аб'ёму расходаў на харчаванне амаль трэць (29,8 працэнта) ідзе на пакупку мяса і мясапрадуктаў, пятая частка (21,3 працэнта) — на хлеб і хлебнапрадукты, 13,1 працэнта — на малако і малочныя прадукты, 7,7 працэнта — на цукар і кандытарскія вырабы, 5,2 працэнта — на рыбу і рыбапрадукты, 5,4 працэнта — на алей, маргарын і іншы тлушч, 4,4 працэнта — на агародніну, 4,1 працэнта на садавіну і 9 працэнтаў — на іншыя прадукты харчавання.

Другой па памеру крыніцай расходаў з'яўляюцца расходы на адзенне і абутак (13,7 працэнта). Доля расходаў на ахову здароўя як у

мабілізацыі ўнутраных рэсурсаў і да самазабеспячэння прадуктамі харчавання.

Колькасць ужытых каларый на душу ў сярэднім па рэспубліцы ў 1999 годзе склала 2 767 кілакалорый у суткі (у 1998 годзе — 2 781 кілакалорый). Каларыйнасць прадуктаў харчавання значна адрозніваецца ў залежнасці ад узроўню забяспечанасці розных груп насельніцтва. Чым вышэйшы ўзровень даходаў, тым вышэйшая якасць харчавання. Так, калі ў ніжэйшай (найменш забяспечанай) квінцільнай групе насельніцтва ўжываецца 2 053 кілакалорый у суткі на чалавека, у вышэйшай (найбольш забяспечанай) групе — 3 566 кілакалорый, гэта значыць вышэй у 1,7 раза.

Як паказваюць вынікі абследавання дамашніх гаспадарак, у рэспубліцы сфарміравалася досыць устойлівая група малазабеспечаных сем'яў, сярэднедушававы даходы якіх знаходзяцца ніжэй устаноўленай рысы малазабеспечанасці.

Доля насельніцтва з даходамі ніжэй пражытачнага мінімуму склала 46,7 працэнта, пры гэтым 58,6 працэнта з іх пражывае ў горадзе і 41,4 працэнта — у сельскай мясцовасці.

Удзельная вага дамашніх гаспадарак з сярэднедушавым узроўнем даходу ніжэй пражытачнага мінімуму склала 40,4 працэнта. Больш за палову (57,5 працэнта) з іх складаюць сем'і з дзецьмі. Удзельная вага дамашніх гаспадарак, якія маюць даходы ўдвая ніжэйшыя за велічыню пражытачнага мінімуму, склала 4,3 працэнта супраць 2,1 працэнта ў 1998 годзе.

Вось такая карціна паўстае праз сухія радкі статыстыкі. Ну а на рэальнай справе ўсё гэта азначае, што пакуль у Беларусі жыццё складае.



ГАСЦЁЎНЯ

Вольга ШПАТАВА:

«У САЮЗА ПІСЬМЕННІКАЎ ЁСЦЬ ДУХОЎНАЕ ЗЕРНЕ...»

Пачатак на 1-й стар.

— Напэўна, пры цяперашнім росквіце «масавай» літаратуры Саюз пісьменнікаў павінен таксама выходзіць густ чытача?

— Канешне. У нас ёсць пяць сваіх выданняў — часопісы «Полымя», «Малодосць», «Нёман», «Крыніца», газета «Літаратура і мастацтва». На іх старонках стараемся трымаць высокую планку — трэба, каб хоць яны былі ўзорнымі.

І, вядома, стараемся падтрымліваць таленавітую моладзь. А бяздарнасці, як кажуць, праб'юцца самі. Якраз такія і зацікаўлены ў адмоўным іміджы Саюза пісьменнікаў.

— Раней званне пісьменніка было не толькі ганаровым, але і прэстыжным: ён меў неблагія ганарары і пэўныя прывілеі. Здаецца, зараз былы прэстыж страчаны?

— Сёння, каб нейкім чынам сябе пракарміць, працаваць пісьменніку трэба вельмі многа. У нашай арганізацыі сродкаў на дапамогу мала: увесь літаратурны фонд, які пры Саюзе пісьменнікаў быў вельмі багатым — з кожнай выдадзенай кнігі і пастаўленай п'есы ў яго адлічалася 7 працэнтаў, — поўнасьцю забралі масквічы. А беларускія пісьменнікі засталіся на пустым месцы, толькі з домам адпачынку «Іслач».

Адзінае: уступіўшы ў Міжнародны літаратурны фонд, мы атрымалі невялікую суму для дапамогі нашым састарэлым пісьменнікам. Акрамя таго, у нас ёсць прэзідэнцкія гранты і дзяржаўная стыпендыя — сёлета яе атрымалі шэсць пісьменнікаў. Але літаратурныя прэміі ў нас вельмі маленькія — тут больш гонару, чым грошай.

Гутарыла
Нэлі ПРЫВАЛАВА.

НОВАЯ ПРАДУКЦЫЯ



ЗРОБЛЕНА Ў БЕЛАРУСІ

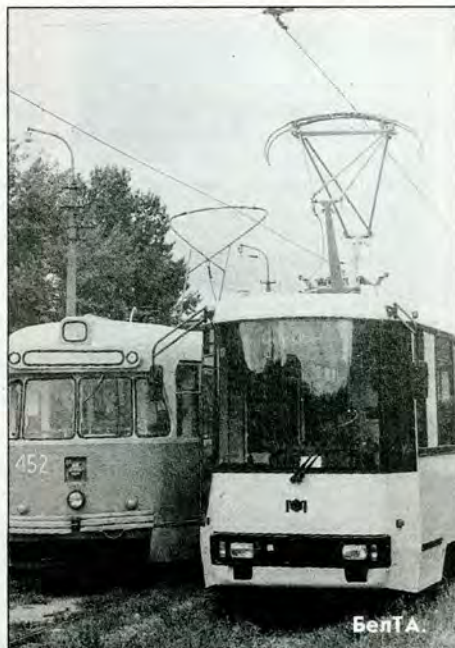
● Аляксей МАЦЮШКОЎ.

Грамадскі транспарт у Беларусі ўжо даўно патрабуе замены, але грошай на яго закупку ў краіне не хапае, бо набываць аўтобусы, тралейбусы, трамваі трэба было за мяжой. Урад Беларусі вырашыў наладзіць уласную вытворчасць неабходных машын, што дазволіць выканаць

адразу дзве задачы: вырашыць праблему з транспартам і забяспечыць новыя рабочыя месцы.

Мінскі аўтамабільны завод распачаў выпуск камфартабельнага аўтобуса маркі «МАЗ». Нядаўна з тэхналагічнай лініі аўтобуса філіяла сышла ўжо тысячная машына.

А вось вытворчае аб'яднанне



«Белкамунмаш» пакуль выпускае толькі адзін — эксперыментальны трамвай, які праходзіць выпрабаванні на вуліцах Мінска.

НА ЗДЫМКАХ: тысячны аўтобус мадэлі «МАЗ-103»; новы трамвай вельмі прывабны.

АСПЕКТ ПРАБЛЕМЫ

Эмблема Цэнтра паліятыйнай медыцыны — кветка з сямю пялёсткамі-сэрцамі на блакітным фоне, колеры надзеі. У рускага пісьменніка Валянціна Катаева ёсць казка «Кветка-сяміпелюстка», у якой дзяўчынка аддае апошні пялёстка-жаданне дзеля здароўя хворага хлопчыка. У цэнтры разумеюць сваю эмблему як сімвал імкнення падаваць любоў і дапамагчы пражыць канец жыцця без болю і страху, па магчымасці, паўнацэнна. Аўтар эмблемы — мастачка Святлана Кавалева, якая хварэла на рак крыві і змагла яго пераадолець.

Паліятыйная дапамога не скіравана на тое, каб чалавек напавіўся. Яна прымяняецца, калі лячэнне абмежавана ці вычарпана, і ўключае ў сябе абязбольванне, карэкцыю псіхэмацыянальнага стану, дэтаксікацыю. Яна можа выкарыстоўвацца ў працы з рознымі хворымі. Цэнтр паліятыйнай дапамогі арыентаваны на навучанне медыкаў, якія працуюць з анкалагічнымі хворымі ў тэрмінальнай стадыі, іншымі людзьмі, якіх ужо немагчыма вылечыць. Мэта — аблегчыць жыццё такіх пацыентаў. Кіраўнік цэнтра — кандыдат медыцынскіх навук анкагематалаг Алена Смірнова, няма комплекснай паліятыйнай дапамогі, за выключэннем, бадай, дзіцячага хоспіса, які быў створаны ў 1994 годзе як грамадская дабрачынная арганізацыя на базе Рэспубліканскага дзіцячага анкагематалагічнага цэнтра. У хоспісе сёння працуюць 20 кваліфікаваных спецыялістаў: юрыст, педыятры, медсёстры, псіхолаг, сацыяльныя работнікі, спецыялісты па фандрайзінгу (пошук грошай), валанцёры. Пад апекай хоспіса з дня яго з'яўлення знаходзілася 135 безнадзейна хворых дзяцей і падлеткаў. 87 з іх хварэлі на тэрмінальную стадыю раку, а 48 мелі невылечныя формы неанкалагічных захворванняў. Памерла 86 дзяцей (77 ад раку).

С 1995 года хоспіс дапамагае і дзецям з іншых рэгіёнаў Беларусі. Адыбаецца гэта ў выглядзе візітаў (каля 250) і кансульта-

цый. 36 дзяцей (34 з іх хварэюць на рак) атрымалі меддапамогу.

Сёння пад апекай хоспіса знаходзіцца 42 сям'і, якія маюць цяжкахворых дзяцей. Хоспіс працягвае падтрымліваць сем'і, што згубілі дзяцей. 74 з іх карыстаюцца дапамогай псіхолога пасля смерці дзіцяці.

Хоспіс — недзяржаўная структура, ён не ў стане (ды і не павінен) вырашыць вельмі балючую праблему — падтрымку паміраючых у межах усёй Беларусі. Па-першае, таму, што працуе толькі з дзецьмі. Па-другое, згодна з заявай Міністэрства замежных спраў РБ (1992

тыўнай медыцыны сумесна з хоспісам, на якія збіраюцца медыкі з усёй Беларусі з дазволу Міністэрства аховы здароўя. За два гады навучанне прайшлі 142 урачы, 27 медсясцёр, 10 псіхологаў, 6 педагогаў, 7 сацыяльных работнікаў, 7 валанцёраў, 11 святароў. Актыўны ўдзел у семінарах бяруць аўстрыйскія медыкі з дабрачыннай арганізацыі «Hilfswerk Austria», якая, дарэчы, дапамагае будаваць у Бараўлянах сучасны дзіцячы анкагематалагічны цэнтр. Пра Цэнтр паліятыйнай медыцыны і яго клопаты расказвае Алена СМІРНОВА.

— Я лічу, пакуль у краіне ня-

ма, часам адмаўляюцца назначаць.

— Чаму?

— У айчынай медыцыне існуе меркаванне, быццам морфій выклікае прывыканне, садзіць чалавека «на іголку». Але сусветная практыка сцвярджае: хворы на IV ступень раку не можа стаць наркаманам, па-першае, з-за працэсаў, якія адбываюцца ў ягоным арганізме, па-другое, у чалавека на гэта проста няма часу. Мы так выхаваны, што баімся гэтага прэпарата. У хоспісе памираюць ад саркомы. Ёй было вельмі балюча, а бацькі адмаўляліся ад абязбольвання морфіем. Іх палохаў сам наркотык. Наша заканадаўчая база стварыла шмат абмежаванняў для прымянення морфію. Часта

мі патрэбная бацькам, родным і пасля страты дарагога чалавека. На апошнім семінары па паліятыйнай медыцыне выступіў незвычайны чалавек, пастар, кіраўнік групы санітараў Марцін Сорге. Дэманструючы слайды з момантамі жыцця цяжкахворых, ён падкрэсліваў, што, калі памірае маці і пакідае 16-гадовую дачку, існуе некалькі неадкладных праблем. Жанчыне патрэбны догляд, падтрымка. Маленькая дзяўчынка не можа заставацца адзін на адзін са сваім горам. Яе нельга ігнараваць, яна ў стане крыху дапамагчы маці — нанесці крэм, наладзіць павязку. Тым самым дзіця дапаможа і сабе перажыць цяжасце, адчуе блізкасць з маці. Але дзяўчына-падлетак у падобнай сітуацыі можа палічыць, што

ХТО ДАПАМОЖА БЕЗНАДЗЕЙНА ХВОРЫМ ПАМЕРЦІ БЕЗ БОЛЮ?

У МІНСКУ
СТВОРАНЫ ЦЭНТР
ПАЛІЯТЫЙНАЙ
МЕДЫЦЫНЫ

год), 20 працэнтаў насельніцтва нашай краіны атрымалі радыеактыўнае апраменьне. Сярэдні ўзрост — 800 000 — дзеці і падлеткі. Вынік катастрофы — рэзкае павелічэнне колькасці анкалагічных і іншых інкурабельных захворванняў. Таму арганізаваць якасную паліятыйную дапамогу ў неабходных памерах у стане толькі дзяржава.

Летась Міністэрства аховы здароўя РБ прыняло праграму першачарговых захадаў па арганізацыі паліятыйнай і медыка-сацыяльнай дапамогі ў сістэме аховы здароўя краіны. Але, як звычайна, не хапае сродкаў. А прадугледжвае праграма ўключэнне пытанняў паліятыйнай медыцыны ў праграмы медыцынскіх інстытутаў і вучылішчаў. Збіраюцца нават унесці прапанову, каб водпуск па догляду цяжкахворых аплачваўся. Зараз жа ў сем'ях той, хто даглядае цяжкахворага, вымушаны пакніць працу, і людзі жывуць амаль у галечы. Дзяржаўная праграма прадугледжвае таксама распрацоўку нарматыўна-метадычных дакументаў для мэтрыяльна-тэхнічнага забеспячэння хоспісаў і ўстаноў медыка-сацыяльнай дапамогі.

Але пакуль гэтыя планы толькі на паперы. Адзінае, што сапраўды адыбаецца ў ажыццяўленні праграмы, — праца хоспіса. Дапамога дзяржавы яму складаецца з нізкай арэнднай платы за памяшканні. Праводзіцца шэраг семінараў, што ладзіць Цэнтр паліятыйнай медыцыны сумесна з хоспісам, на якія збіраюцца медыкі з усёй Беларусі з дазволу Міністэрства аховы здароўя. За два гады навучанне прайшлі 142 урачы, 27 медсясцёр, 10 псіхологаў, 6 педагогаў, 7 сацыяльных работнікаў, 7 валанцёраў, 11 святароў. Актыўны ўдзел у семінарах бяруць аўстрыйскія медыкі з дабрачыннай арганізацыі «Hilfswerk Austria», якая, дарэчы, дапамагае будаваць у Бараўлянах сучасны дзіцячы анкагематалагічны цэнтр. Пра Цэнтр паліятыйнай медыцыны і яго клопаты расказвае Алена СМІРНОВА.

ма сапраўднай паліятыйнай дапамогі людзям, хваробы якіх не лечацца, і не чакаецца, што чалавек пражыве досыць доўга.

Безнадзейна хворых выпісваюць са шпіталю. Чалавеку, які памірае ад раку, неабходна эфектыўнае абязбольванне, догляд, псіхалагічная дапамога, святар, у рэшце рэшт. Часам усё гэта неабходна і ягоным блізкім. Менавіта дзеля аказання такой дапамогі існуюць хоспісы, наш цэнтр. Хоспіс кожны дзень дапамагае дзецям, а цэнтр праводзіць навучанне медыкаў.

— У чым галоўная патрэба паміраючых хворых?

— Тут цэлы комплекс праблем. Самай сур'ёзнай я б назвала абязбольванне. На працягу дня (2 разы, не больш) да хворага прыходзіць медсястра з мясцовай паліклінікі. «Хуткую» можна выклікаць толькі ноччу, пасля 21 гадзіны. Медсястра без прадпісання ўрача ніколі не павялічыць дозу абязбольваючага. А ўрач, асабліва на вёсцы, наведвае паміраючых нячаста. Схема абязбольвання, дозы лекаў, рэакцыя арганізма ў кожнага сваё. Многія хворыя на раку IV ступені, дзеці ў тым ліку, паміраюць з нясцерпнымі болямі. Калі ў пачатковай стадыі раку дапамагаюць анальгетыкі, то апошняя патрабуе больш моцных лекаў. Медыкі ўсяго свету сцвярджаюць, што па сіле ўздзеяння не існуе альтэрнатывы морфію. У нас жа яго баяц-

вызначанай дозы прэпарата, якую ўводзяць хвораму, недастатковая для купіравання болю. Болеж — паняцце суб'ектыўнае. Існуюць метады для вызначэння парога болю. Але ж калі чалавеку засталася жыццё некалькі дзён і ён кажа, што яму баліць, значыць, так яно і ёсць.

— Здольнасць цяпець боль залежыць ад боязі адзіноцтва, дэпрэсіі. Балявы парог з'яўляецца псіхалагічным кампанентам?

— Так. Дапамога псіхолога паміраючаму — вельмі актуальная праблема для нас. Такой практыкі няма на Беларусі, выключачы зноў-такі хоспіс. Паміраючаму, асабліва дзіцяці, не хапае адных лекаў. Яму трэба, каб пра яго клапаціліся. Канешне, у бальніцы цяжка стварыць патрэбную атмасферу. Дзяржаве было б выгадна падтрымліваць хоспісны рух, тады б мы дапамаглі большай колькасці людзей дома.

У Вене, напрыклад, дзейнічаюць тры стацыянарныя і адзін амбулаторны хоспісы. Ёсць хоспісныя групы ў іншых гарадах. Эканамічнае становішча сем'яў дазваляе запрасіць спецыялістаў дадому. Дапамога хвораму аказваецца ў мулцігрупам, дзе працуе медсястра, псіхолаг, санітар. Разам дамагаюцца галоўнага: каб хворы не адчуваў моцных боляў, змог захаваць пачуццё ўласнай годнасці, нягледзячы на свой цяжкі стан. Момант радасці бывае нават і перад смерцю.

Псіхалагічная падтрымка вель-

маці пакідае яе ў самы неспрыяльны момант, калі ў яе жыццё столькі праблем! Дзяўчыны трэба дапамагчы прыняць бяду і навучыцца жыць без маці. Кожная сям'я — гэта асобная гісторыя. Недасягальнасць псіхалагічнай дапамогі, нараджае шмат праблем, якія застануцца на ўсё жыццё, не дазваляць пражыць яго паўнацэнна. Без спецыяліста бацькам, якія згубілі дачку ці сына, бывае немагчыма наогул працягваць жыццё, выходзіць здаровых дзяцей. Размовы з псіхатэрапеўтам, які працуе з сям'ёй, што страціла дзіця, трохі суцяшаюць боль.

— Медыкі, якія дапамагаюць паміраючым, робяць вельмі гуманную, але журботную працу...

— Калі я працавала ў анкагематалагічным цэнтры ў хоспісе, часам, сапраўды, апускаліся рукі. Я добра памятаю памерлых хлопчыкаў і дзяўчынак. І калі ведаю, што мы хочам нечым дапамаглі ім, робіцца лягчэй. У хоспісе быў хлопчык, які марыў дажыць да свайго 14-годдзя. Мы зрабілі ўсё, каб Алег не адчуваў болю. Ён чытаў, займаўся на камп'ютэры. Казаў, што хоча памёрці дома, каб побач быў брат. Ён дачакаўся свайго дня нараджэння.

Працаваць ды наогул быць побач з паміраючымі цяжка. Але ж нехта павінен клапаціцца пра жывых людзей, якія ўжо ніколі не будуць здаровымі.

Алена СПАСЮК.



АСОБА Ў БЯЗМЕЖЖЫ ЧАСУ

Бацька не вельмі любіў успамінаць сваё дзяцінства, лічыў за лепшае жыць цяперашнім, а яшчэ часцей — будучыняй, — згадаў Серафім Фёдаравіч. — Толькі калі-нікالی скупа, пры выпадку, расказаў пра сябе... Нарадзіўся ён 12 кастрычніка 1862 года ў горадзе Трубчэўску ў сям'і казначыя Рыга-Арлоўскай чыгункі. У пяць гадоў асірацеў.

Тады ж яго прывёз у Бранск і ўзяў на выхаванне пільшчык лесу і пільтагон Сцяпан Азараў, які жыў у Зарэцкай слабадзе на беразе ракі Дзясны.

Федзя плаваў па Дзясне на плытах, а пачынаючы з дзесяцігадовага ўзросту, разам з Азаравым — на бярліне (рачная баржа). Цяжкая праца вычэрпвае ваду з трума бярліны: стамляюцца рукі, пот залівае вочы, а рулявы ўсё падганяе. І ў галаве праносіцца думка: а што, калі ўпоперак пакладзе жэртку і да яе на вярхоўцы падвесіць коўш? Тады пад цяжарам вады вярхоўка нацянецца, і толькі паспявай, размахвай каўшом, выплюхай ваду за борт. Гэта і была сканструяваная Федзькам першая прымітыўная помпа, якая аблягчыла яго працу. Ён веў падлік грузаў у спецыяльным журнале, а таксама ўсе грашовыя разлікі.

У 15 гадоў Фёдар паступіў вучнем у механічны цэх Бранскага арсенала. У 1899-м уладкаваўся на Радзіцкі вагонабудавальны завод, быў брыгадзірам, памочнікам вагоннага майстра...

Набыўшы вопыт вытворчай працы, Ф. Яўстаф'ев у 40-гадовым узросце сур'ёзна ўзяўся за вынаходніцкую дзейнасць. У 1903 годзе ён зрабіў мадэль воднага грабнага кола, выпрабаванне якога дало добрыя вынікі. Ідэя яго механізма падштурхнула да думкі аб стварэнні пад'ёмнай сілы лятальнага апарата — гелікаптэра. За чатыры гады ўпартай працы з дапамогаю сына Леаніда (урадавага штэйгера шарапанскіх марганцавых руднікоў) былі складзены чарцяжы, зроблены разлікі і тэхнічнае апісанне лопаснага лятальнага апарата і адпраўлены ў Пецярбургскую камісію па вынаходніцтву.

Такім чынам, у 1904 годзе, на заранку авіяцыі, Фёдар Фёдаравіч пачаў будаваць метравую мадэль гелікаптэра. У 1909 годзе яна экспанавалася на Кацярынаслаўскай прамысловай выставе і мела вялікі поспех. Пра яе нават пісалі ў кацярынаслаўскай газеце. Ішлі гады, але адказу з Пецярбурга не

Але найбольш буйной вынаходкай стаў прыбор для ачысткі дымагарных труб. Ён змяшчаўся ў топку і саплом закрываў дымагарныя трубы. Па трубе, што злучае прыбор з катлом, ішла пара, якая стварала ў прыборы ціск, роўны ціску ў катле, і выбівала з труб сажу. Гэты прыбор з поспехам вы-

У наступныя гады былі вынайдзены іскраўлоўнік на паравозах, шарнірны буксавы лом для перакочвання вагонаў, стэнд для абточвання паравозных колаў без выкочвання з-пад рамы, водакіпяцільнае скляпенне для паравознай топкі, эстакада для падачы вугалю на паравоз, новы тармажны кран

магарных труб і за цялежку для пад'ёму вагонаў. На працягу многіх гадоў ён канструяваў шчаціначасальную машыну. Яна была пабудавана ў 1936 годзе калектывам вынаходнікаў, арганізаваным Фёдарам Фёдаравічам у Гомелі. Машына ўяўляла сабой канвеер, што перасоўваў разасланую тонкім слоём шчаціну, якую расчэсвалі серпавідныя зубы, прапанаваныя мною. Гэтая машына паспяхова працавала аж да пачатку Вялікай Айчыннай вайны, замяніўшы працу 70 рабочых.

Члены Гомельскага гарадскога клуба вынаходнікаў часта прыходзілі да нас дадому. На стапе шумелі самавар. Мая маці — Клаўдзія Аляксандраўна — частавала гасцей чаем з варэннем. Вечар праходзіў у доўгіх гутарках і абмеркаваннях рацыяналізатарскіх прапаноў. Клаўдзія Аляксандраўна бясплатна здымала для вынаходнікаў копіі чарцяжоў на сінцы.

У 1939 годзе бацька прымаў удзел у І Усебеларускім з'ездзе вынаходнікаў у Маскве. Апошнія гады жыцця ён прысвяціў удасканаленню сваіх вынаходак. Яму шоў восьмы дзесятак гадоў, усяго задуманага, на жаль, зрабіць не ўдалося...

Хто, акрамя сына, у Беларусі памятае пра Ф. Яўстаф'ева — чалавека вялікага інжынернага таленту і творчага гарэння? Стэнды з матэрыяламі пра яго вынаходніцкую дзейнасць я знайшла ў музеі чыгуначнага вузла горада Гомеля, у Палацы культуры чыгуначнікаў. Ёсць звесткі і ў музеі мінскага аэрапорта, у Палацы прафсаюзаў, а таксама ў Маскве ў музеі Нацыянальнага камітэта шляхоў зносін. У Публічнай бібліятэцы ім. Салтыкова-Шчадрына ў Санкт-Пецярбургу захоўваецца прывілей (патэнт), выдадзеная Фёдару Яўстаф'еву за вынаходніцтва гелікаптэра. 24 красавіка 1984 года на будынку Гомельскага лакаматыўнага дэпо ў гонар нашага знамяціца земляка была адкрыта мемарыяльная дошка.

Таццяна ХРАПІНА.

АЙЧЫННЫ ЭДЫСАН

Імя таленавітага беларускага вынаходніка Фёдара Яўстаф'ева (1862—1941) згадваецца ва ўсіх беларускіх энцыклапедыях і гісторыі развіцця савецкай авіяцыі. На яго рахунку — больш за сто патэнтаў і аўтарскіх пасведчанняў на розныя вынаходкі і ўдасканаленні ў вадным і асабліва чыгуначным транспарце, а таксама ў станкабудаванні, абароннай, лёгкай прамысловасці і іншых галінах. За рознабаковую дзейнасць Фёдару Яўстаф'еву ў 1928 годзе было прысвоена званне Героя Працы. У 1932-м ён узнагароджаны ордэнам Працоўнага Чырвонага Сцяга. Апантанасць у творчым пошуку дазволіла яму, чалавеку з народа, былому пільтагону, бурлаку, сталяру, падняцца да ўзроў-

ню высокакваліфікаванага спецыяліста-канструктара, вынаходніка, вучонага-даследчыка.

...Так атрымалася, што пра яркае жыццё вядомага вынаходніка, беларускага Эдысана, я даведлася з расказаў яго сына — Серафіма Яўстаф'ева, у мінулым вядучага канструктара шэрага спецыяльных бюро, навукова-даследчага інстытута, таксама вынаходніка. Выкладаючы інжынерную графіку ў Беларуска-Політэхнічным інстытуце, ён удзельнічаў у распрацоўцы тэорыі праектавання светлацэневых форм. Пайшоўшы на пенсію, яшчэ доўга працягваў займацца канструяваннем і вынаходніцтвам.

было. Нарэшце ў 1912 годзе атрымалі пакет за сургучнымі пячаткамі. Раскрыў яго Фёдар Фёдаравіч, а там: "Па Указу Яго Імператарскай Вялікасці, прывілея выдадзена мешчаніну Ф. Ф. Яўстаф'еву, які пражывае ў горадзе Гомелі, Магілёўскай губерні, на лятальны апарат з аўтаматычнымі лопасцамі, якія паварочваюцца, грабных колаў".

У гэты ж час мой бацька едзе ў Пецярбург, дзе назірае палёты Утачкіна. Вярнуўшыся дадому, ён бярэцца за распрацоўку чарцяжоў новага лятальнага апарата, што праз гады, у 1920-м, выльецца ў праект вінтаплана — прадвесніка сучаснага верталёта.

Затым усе сілы, талент і розум ён аддае ўдасканаленню чыгуначнага транспарту. Ён стварае лябёдку для буксавання паравозаў у халодным стане, затым стыкавае змацаванне, якое ўстараняла прагібы і штуршкі рэльсаў, сцэпку вагонаў пры дапамозе рычагоў, вынесеныя за межы буфераў.

карыстоўвалі не толькі на чыгунках Расіі, але і іншых краін.

...1927 год. Бабруйскі лясны склад. Прадстаўнік замежнай фірмы важна паказвае пальцам, выбіраючы самыя магутныя дубовыя камялі для адпраўкі на экспарт у Германію.

— Як пагрузіць такія бярвенні на платформы? Колькі чапавек для гэтага трэба? — разважаў ён. — Расія такая адсталяная краіна... Цікава будзе паглядзець, як рускія пад "Дубінушку" стануць грузіць гэтыя камялі...

А рабочыя ў гэты час прымацавалі да борта платформы дзве лябёдкі, падвялі тросы пад камялі і пачалі іх накідаваць на латах на платформу. Немец нават рот адкрыў ад здзіўлення. На яго радзіме ў такіх выпадках прымянялі дамкраты Бекера — вельмі цяжкія і нязручныя для транспарціроўкі. А лябёдкі сістэмы Яўстаф'ева, пагрузіўшы партыю камялёў, паехалі разам з платформай працягваць пагрузку ў іншую частку склада.

для машыніста, станок для "віхравого" абточвання драўляных штыроў тэлеграфных траверсаў і шмат іншага. Усяго на яго рахунку 114 вынаходак. Яны нараджаліся не ў кабінёце за пісьмовым сталом, а ў штодзённай працы за варштатам. Праектаваў бацька навучыўся сам, калі яму было ўжо каля 40 гадоў. З вільні ён выпісаў сабе гатавальныя і ніколі з ёю не расставаўся. Вынаходкі даваліся нялёгка. У яго пакоі амаль да паўночы гарэла святло, і праз прыадчыненыя дзверы было відаць, як ён сядзіць за сталом, схіліўшыся над чарцяжамі. Масквіч Усевалад Рыло, таксама вынаходнік, пісаў пра яго: "Мяне заўсёды ўражвала і здзіўляла рэдкая працаздольнасць Фёдара Фёдаравіча, яго практычны розум, умненне ўсё рабіць сваімі рукамі".

На конкурсах за арыгінальнасць вынаходак бацьку часта прысуджаліся прэміі. Напрыклад, на конкурсе ў днепропятроўскіх майстэрнях за соплі для прадзімання ды-

ШЛЯХАМІ БАЦЬКАЎШЧЫНЫ

БРАСЛАЎШЧЫНА

У студзені 1940 года быў прыняты Указ Прэзідыума Вярхоўнага Савета БССР аб утварэнні Браслаўскага раёна. Да 1939 года існаваў Браслаўскі павет Віленскага ваяводства. У самім Браславе ў той час пражывала толькі 3 897 чалавек, хаця колькасць насельніцтва раёна была больш за 46 тысяч. Самымі буйнымі прадпрыемствамі лічыліся млын ды лесопілка, і ўся вытворчасць канцэнтравалася ў вёсках.

60 гадоў — маленькая пясчынка ў вечнасці. Праўда, змен адбылося многа нават за такія кароткія адрэзак часу. Значна вырас, пашырыўся, папрыгажэў Браслаў. 10,5 тысячы чалавек пражывае сёння ў горадзе. Пабудаваны і дзейнічаючы прамысловыя прадпрыемствы, створана база сельскагаспадарчай вытворчасці, пракладзены дарогі, пабудаваны школы, медыцынскія ўстановы, установы культуры, адраджаліся рэлігійныя храмы. І, канешне ж, нельга не сказаць пра ўсім вядомы нацыянальны парк "Браслаўскія азёры". З 1995 года самыя прыгожыя Браслаўшчыны, гэта значыць, нікога не сказаць. У адным толькі гэтым раёне налічваецца амаль 300 азёраў, якія займаюць каля дзесяці працэнтаў тэрыторыі. Значная частка азёраў аб'яднана ў розныя па велічыні групы. Найбольшая — Браслаўская — уключае

звыш 50 вадаёмаў. Сустрэаецца вялікая колькасць астравоў. Звыш 20 відаў рыбы населяюць водныя прасторы. І ўсё гэта знаходзіцца пад аховай нацпарка.

Ганарыцца Браслаўшчына і імёнамі сваіх ураджэнцаў, якія зрабіліся вядомымі ў Беларусі, Польшчы, Літве, Расіі грамадскімі і рэлігійнымі дзеячамі, навукоўцамі, пісьменнікамі, мастакамі і якія пакінулі сваю спадчыну раёну.

Геаграфічнае становішча дазваляе кіраўніцтву раёна падтрымліваць сувязі з Прыбалтыйскім дзяржавам. Латвійскі горад Даўгапілс — найбліжэйшы буйны цэнтр (46 кіламетраў). У многіх літоўскіх, латвійскіх гарадах жывуць сваімі і сябры жыхароў Браслаўскага раёна.

Усё гэта так, але як адзначаўся дзень нараджэння, юбілей?

У раённым Доме культуры адбыўся ўрачысты сход, куды былі запрошаны шматлікія госці, у тым ліку з Віцебска і Глыбокага.

Старшыня раённага Савета дэпутатаў Р. Журна адкрыў і веў ўрачыстасць. Віншаванні прышлі з памежных раёнаў Літвы і Латвіі, з Наваполацка. А завяршэннем свята стаў вялікі святочны канцэрт. Лепшыя калектывы мастацкай самадзейнасці выступілі ў дзень нараджэння іх маленькай радзімы, іх Браслаўшчыны.

Таццяна ЯКУБЯНЕЦ.

А БАЛЬЗАМ ЖА — З БЕЛАРУСІ!

Бальзам Бітнера, шырока вядомы сёння па тэлевізійных рэкламах, які выпускаецца не ў нашай краіне, аказваецца, мае да Беларусі самае прамое дачыненне. Справа ў тым, што стваральнік бальзаму хірург Уладзімір-Адольф Бітнер пасля заканчэння Варшаўскага ўніверсітэта ў 1884 годзе прыехаў у Свіслач (цяпер раённы цэнтр Гродзенскай вобласці), дзе займаўся лячэбнай практыкай. А тут жа пачынаецца Белавежская пушча з яе незлічонай разнастайнасцю лекавых траў. Вядома, што іх гаючымі настойямі міласэрны доктар лячыў мясцовых жыхароў бясплатна. І, відаць, небезвынікова, таму што добрым словам яго ўспамінаюць у Свіслачы па сённяшні дзень. Імем Бітнера названа адна з вуліц гарадскога пасёлка, яго магіла са словамі "Служыў чалавецтву і Богу" беражліва зберагаецца ўдзячнымі жыхарамі.

НА ЗДЫМКУ: знакаміты лекар пахаваны ў Свіслачы.

Фота Рамана КАБЯКА, БелТА.





З ЗАЛАЎ НАЦЫЯНАЛЬНАГА МАСТАЦКАГА МУЗЕЯ

У Нацыянальным мастацкім музеі Беларусі прайшла выстава партрэтаў вядомага беларускага мастака Якава Кругера (1869—1940), прысвечаная 130-годдзю з дня яго нараджэння. Яна стала сапраўднай падзеяй у мастацкім жыцці Мінска.

“Я — мастак з Мінска”, — казаў пра сябе Я. Кругер, якому разам з горадам прыйшлося перажыць і вытрымаць шмат якіх гістарычных момантаў XX стагоддзя.

Першым вядомым творам Кругера з’яўляецца алоўкавы партрэт рускага пісьменніка І. Тургенева, намаляваны ў 1883

ЯГО ПАРТРЭТЫ — ЛЮСТЭРКА ЧАСУ

годзе тады яшчэ вучнем рамесніцкай школы. Затым былі гады вучобы ў Кіеўскай мастацкай школе, Варшаве, Парыжы, Імператарскай акадэміі мастацтваў.

У 1900 годзе мастак вяртаецца ў родны горад, дзе пачынаецца яго актыўнае грамадскае і творчае жыццё, педагогічная дзейнасць. У гэтым жа годзе Я. Кругер атрымаў дазвол з Імператарскай акадэміі мастацтваў на адкрыццё ў Мінску школы малявання, дзе пачыналі сваю дзейнасць вядомыя беларускія мастакі: І. Ахрэм-

чык, М. Станюта, П. Мрачкоўская, Х. Суцін і іншыя.

Да выставы быў надрукаваны каталог твораў мастака. Чатыры гады працавалі над ім навуковыя супрацоўнікі музея Надзея Вусава і Валянціна Вайцэховская: збіралі ўспаміны, гістарычныя звесткі, удакладнялі даты. Каталог ўключае каля двухсот адзінак жывапісу і графікі, але з іх захавалася толькі 25 — усе яны былі прадстаўлены гледачу. Сярод іх партрэты вялікіх беларускіх пэртаў Янкі Купалы і Якуба Коласа, вядомага яўрэйскага пісь-

менніка М. Мойхер-Сфोरыма, вучонага С. Вальфсона, аўтапартрэты самога мастака. Прыцягвае асобную ўвагу сваёй прыгажосцю партрэт мінскай мастачкі П. Мрачкоўскай.

Цікавая падрабязнасць: на адкрыццё выставы была запрошана мадэль твора 1934 года “Партрэт дзяўчыны” — Тамара Хадынская. Менавіта ў далёкім даваенным годзе шасцігадовай блявавай дзяўчынкай яна пазіравала мастаку.

Людміла НАЛІВАЙКА,
кандыдат мастацтвазнаўства.



Я. Кругер. “Партрэт ударніка”, 1935 год.

ВЫСТАВЫ



ВАЖКАСЦЬ ТВОРЧАГА РАХУНКУ



Пад эгідай Міністэрства культуры краіны і Беларускага Саюза мастакоў у Рэспубліканскай мастацкай галерэі адкрыта выстава твораў Яўгена Ражкова, прысвечаная 80-годдзю мастака.

Ураджэнец Гомельскай вобласці, ён у 1939 годзе скончыў Ленінградскае вучылішча, удзельнік Вялікай Айчыннай вайны, узнагароджаны ордэнамі і медалямі, усе пасляваенныя гады, аж да 90-х, працаваў на Мінскім мастацка-вытворчым камбінаце. На яго творчым рахунку — макеты многіх будынкаў і збудаванняў, у тым ліку Цэнтральнай плошчы ў Мінску, удзел у рэспубліканскіх мастацкіх выставах. У апошнія дзесяць

гадоў Яўген Назаравіч піша іконы як для цэркваў, так і для прыватных асоб.

Шматгадовая праца Я. Ражкова адзначана медалём Беларускага Саюза мастакоў “За заслугі ў выяўленчым мастацтве”, пра мастака зняты тэлефільм “Душа стаілася ад бязвер’я”, яго творы знайшлі месца ў краязнаўчым музеі на радзіме — у горадзе Рагачове, а таксама ў прыватных калекцыях многіх краін свету.

НА ЗДЫМКАХ: удваіх з беларускім жывапісцам Яўгенам ЦІХАНОВІЧАМ; на выставе мастака; плакат Я. РАЖКОВА, зроблены ў 1947 годзе.

Фота Валерыя ХАРЧАНКІ,
БелТА.



З АСАБІСТАГА АРХІВА УСЕВАЛАДА ІГНАТОЎСКАГА

● **Аляксандра ГЕСЬ**, вядучы навуковы супрацоўнік Нацыянальнага архіва Рэспублікі Беларусь.

У. Ігнатойскі неаднаразова ездзіў у Гомель чытаць лекцыі. У 1923 годзе Гомельскі губаддзел Усерасійскага саюза Рабпрос дзякаваў за прачытаныя лекцыі і падарыў кнігі.

Імкненне абараніць нацыянальную культуру, выхаваць нацыянальную самасвядомасць — у імя гэтага Ігнатойскі ехаў у Гомель чытаць лекцыі.

Так было ў час змагання за далучэнне Гомельскага і Рэчыцкага паветаў і пасля далучэння іх да БССР, калі на гэтай тэрыторыі стала актыўна праводзіцца беларусізацыя.

У кастрычніку 1926 года Гомельскі губпрос просіць Ігнатойскага прыехаць для чытання лекцыі як у Гомель, так і ў паветах па пытаннях беларускай культуры. “Средствами большими ни культотдел, ни горместкомы не располагают, и потому при ответе на наш запрос учтите это обстоятельство”, — падкрэслівалася ў адносіне. Ігнатойскі прапанаваў для чытання больш 10 тэм, сярод якіх наступныя:

1. Краязнаўчая праца і настаўніцтва.
2. Значэнне краязнаўчай працы.
3. Увагі да вынікнавання беларускага руху.
4. Беларускі рух і Кампартыя.
5. Міхась Чарот у беларускай паэзіі.
6. Мамэнты з гісторыі рэвалюцыйнага руху.
7. Кампартыя і нацыяналізм.
8. Савецкая Беларусь у 9-ю гадавіну Вялікага Кастрычніка.
9. Заходняя Беларусь.

Згодна з рашэннямі Бюро ЦК КПБ, У. Ігнатойскаму даручалася, акрамя чытання лекцыі, падрыхтоўка матэрыялаў для выдання зборнікаў па Гомельшчыне, устанавленне сувязі з краязнаўчымі арганізацыямі, арганізацыя вывучэння лінгвістычных матэрыялаў, збор песень, казак, абгаварэнне мэтазгоднасці склікання сходаў беларускіх настаўнікаў і культпрацаўнікаў для высятлення вопыту працы па беларускай мове і план правядзення далейшай работы. Пад уздзеяннем растлумачальнай працы сярод настаўнікаў і жыхароў абуджалася цікавасць да беларускай культуры, мовы, гісторыі.

Такім чынам, дакументы Нацыянальнага архіва Рэспублікі Беларусь даюць падставы для высновы, што Гомельшчына была для Ігнатойскага блізкай і роднай.

Сярод дакументаў па Гомельшчыне, якія былі адрасаваны Усеваладу Макаравічу, ёсць копія ліста, накіраванага Адамовічу, праўда, з паметай “Ігнатойскаму — да ведама”. Аўтар ліста — сакратар беларускай секцыі камсамола А. Палонскі. Факты знаёмыя. Што было ў 1921, 1923 гадах, тое ж і ў 1926-м.

“Тав. Адамовіч! Гэты ліст я пішу Вам з мэтай азнаёмлення Вас з некаторымі момантамі практычнае пастаноўкі беларускага пытання ў Гомельшчыне.

Заканчэнне.
Пачатак у №28—30.

Уласна кажучы, я, як сакратар беларускае секцыі губкамола, афіцыйна павінен быў бы мець па пытанням беларускае працы непасрэдную сувязь з ЦК ЛКСМБ і такую нават дырэктыву атрымаў пры ад’ездзе з Менску ў Гомель, а ЦК КП(б)Б заставіла асабістую партыйную справу актыва ў сябе, але ж склаўшыся ў працэсе абставіны прымусілі парваць усякую непасрэдную сувязь з Менскам. Аднак пытанне беларускае працы ў Гомельшчыне настолькі з кожным днём набывае сур’ёзнае значэнне, што я парашу Вам напісаць гэты ліст.

Мне прыйшлося ўжо пабываць у шмат якіх вёсках Гомельшчыны і пераканацца ў тым, што насельніцтва Гомельшчыны ў абсалют-

у нас ціха, як з аднаго, так і з другога боку.

Паўстае пытанне — як жа глядзець на пытанне беларускае працы партыйныя апараты і ў прыватнасці сам Гомельскі губком ВКП(б)? Тэарэтычна зусім зразумелы погляд, але ж, калі падыходзіць да практычнае пастаноўкі беларускага пытання, то прыходзіцца зараней сказаць, што практычна пастаноўка беларускага пытання, нават з боку самога губкома ВКП, не кажучы ўжо пра нізавыя апараты, чрэзвата вынікамі. Гомельскі губком ВКП паўтарае памылку ў беларускай справе, якая была зроблена камуністычнай партыяй Беларусі ў перыяд 17—19 гг. У гэтым я глыбока перакананы і аб гэтым пішу Вам, а

УСЕВАЛАД ІГНАТОЎСКІ І ГОМЕЛЬШЧЫНА

най сваёй большасці — беларускае і што яно жыве тым жа самым жыццём, што і насельніцтва Беларусі. І нават Старадубскі павет, дзе, здаецца, большасць украінцы, сам украінскі інспектар пасля абгледу сказаў, што і там беларусы. Паколькі маецца такі малянак, то беларускае пытанне само сабою павінна набыць сур’ёзнае значэнне. Аднак што ж на самай справе робіцца ў гэтых адносінах на Гомельшчыне? І тут трэба прама сказаць, што беларускае пытанне (правядзенне гэтае працы) само выбухае непасрэдна ў нізах, без хадзі б малай чуласці да яго з боку кіруючых партыйных і савецкіх органаў.

Ёсць цэлы шэраг прыкладаў нячужых адносін да беларускае працы, а з другога боку, ёсць прыклады напору з боку нізоў у адносінах беларускае працы — ёсць шмат фактаў, калі само сялянства запатрабуе беларускае працы, як запатрабаванне сялянскіх вёскі Полацка Свяцілавіцкае вол. аб арганізацыі беларускае сельсавета, запатрабаванне сялян вёскі Полацка Свяцілавіцкае вол. аб арганізацыі беларускае сям’ёходкі, запатрабаванне камсамольскіх аязчэк аб пераводзе іх працы на беларускую мову і шмат іншых прыкладаў.

Такія настроі маюцца ў нізах сялянства, нягледзячы на тое, што на бел. мове нідзе не гавораць людзі адукаваныя — служачыя.

Трэба сказаць, што інтэлігенцыя зайшла значна далей. Вясковы настаўнік пачынае будаваць беларускую школу.

Можна прывесці цэлы шэраг прыкладаў у гэтых адносінах. І ўсе яны кажучы за тое, што беларускае пытанне на Гомельшчыне з кожным днём набывае ўсё большае і большае значэнне.

Трэба сказаць, што нашае выступленне па пытанню Гомельшчыны на апошняй сесіі ЦСР і даклад на пленуме ЦК КП(б)Б яшчэ больш ускалыхнулі настроі асоб, пачынаючых брацца за беларускую працу. І Вашы заявы адносна Гомельшчыны не пройдуць

калі запатрабуецца, то так напішу і т. Сталіну. Губком не хоча бачыць тое, што пачынаецца ў нізах, ён кажа, што ў Гомельшчыне няма беларусаў, калі ёсць, то без сваёй мовы, дзякуючы чаму можна з беларускай працы пачакаць — “трэба бачыць уперад” (як сказаў на пасяджэнні бюро губкома ВКП т. Заслаўскі адносна рэплікі аб далучэнні Гомельшчыны да Беларусі). “Авоць” удацца не даць беларускаму руху ў Гомельшчыне магчымасці разгарнуцца”, — так ставяць некаторыя адказныя партыйныя працоўнікі Гомельшчыны пытанне.

Такія настроі знайшлі ўжо сабе рэальны адбітак. Так, напрыклад, пасля доўгае працы беларускай секцыі па беларусізацыі Гомельскага педагогічнага тэхнікума, калі ўся цяжкая праца ўжо зроблена, бух пастанова губкома ВКП — тэхнікум цягнуць назад — русіфікаваць, нягледзячы на тое, што слухачы ў значнай сваёй большасці беларусы, і шмат іншых прыкладаў, як: не дазваляць пра беларускую працу змяшчаць артыкулы ў мясцовай газеце, не лічыцца з запатрабаваннямі сялян адносна беларускіх сельсаветаў і арганізацыі беларускае школы. Акрамя гэтага, прыходзіцца зазначыць і такія заявы асобных таварышаў (адказных губкомцаў), што гаварыць пра Беларусь з масамі ёсць палітычная памылка... (падкрэслена намі. — А. Г.)”.

Такім чынам, прыведзеныя дакументы сведчаць, што беларуская культурная праца, павышэнне нацыянальнай свядомасці былі актуальнымі. І паперы з архіва У. Ігнатойскага — таму доказ. Насельніцтва Гомельшчыны спачувальна адносілася да ідэі ўз’яднання з БССР, а партыйныя і савецкія ўлады ставіліся да гэтага варожа.

У снежні 1926 года Гомельскі і Рэчыцкі паветы па рашэнні вышэйшых органаў былі далучаны да БССР. І вялікая роля ў гэтым працаўнікоў на ніве беларускага школьніцтва, такіх, як А. Бажкоў, М. Каршукоў, П. Шчарбінскі і многія іншыя.



ПРЫСВЯЧАЕЦЦА ЛУІ АРМСТРОНГУ



● Валерый ХАРЧАНКА.

У вялікім джазавым шоу Белдзяржфілармоніі, прысвечаным 100-годдзю з дня нараджэння вялікага джазмэна Луі Армстронга, прыняў удзел і ансамбль традыцыйнага джаза "Рэнесанс", створаны яшчэ ў 1977 годзе. За гады свайго існавання ён пабываў з гастролі ў Віцебску і Рызе, Петравадску і Маскве, Яраслаўлі і Самары,

Горы і Душанбэ, Крывым Рогам і іншых гарадах былога Савецкага Саюза. "Рэнесанс" удзельнічаў у джазавых фестывалях у Германіі і Расіі, выступаў у канцэртнай зале імя П. І. Чайкоўскага ў Маскве, ён — уладальнік Гран-пры Міжнароднага джазавага конкурсу-фестывалю ў Польшчы ў 1998 годзе.

НА ЗДЫМКУ: ансамбль традыцыйнага джаза Белдзяржфілармоніі "Рэнесанс".

УРАЖАННЕ

ПАМІЖ ДВУМА ПАВЕРХАМІ

● Масей СЯДНЁЎ.

У выдавецтве "Беларускі кнігазбор" (Мінск, 2000) выйшаў зборнік паэзіі Галіны Тварановіч-Сеўрук "Верасы Дараганавы". Варта адзначыць, што Дараганавы Асіповіцкага раёна — не толькі меісца нараджэння паэтаў, а й той улюбёны ёю непаўторны свет, у якім яна складалася, урасла ў яго і які стаўся для яе — не хачу перабольшыць — у пэўным сэнсе мераю ўсяго існага. Пра сваю закаханасць у Дараганавы гаворыць у вершы "Сонца": "Дакладна ведаю ад нараджэння: праменыкі стому страшаюць не ў спаўным Нёмане ці Дунаі — у Пціч". Або яшчэ: "Маё сонца бавіць кароткую летнюю ноч толькі ў версах пад Дараганавым".

"Верасы Дараганавы" — другі зборнік Галіны Тварановіч-Сеўрук. У 1996 годзе ў выдавецтве "Мастацкая літаратура" (Мінск) пабачыў свет першы зборнік "Ускраек тысячгаддзя". Паводле задумкі аўтара, "Верасы Дараганавы" мусілі выйсці перад "Ускрайкам", паколькі "Верасы" змяшчаюць раннія вершы паэта, але так не сталася. У лісце да аўтара гэтых радкоў яна зазначае, што "Верасы Дараганавы" — гэта яе "рэтра".

Зазірнем жа, наколькі будзе змогі, у гэце "рэтра", у зборнік "Верасы Дараганавы".

Зноў жа, які ў папярэднім зборніку, у "Верасах Дараганавы" мы маем дачыненне не з паэзіяй проста, не з паэзіяй звычайнай, а з паэзіяй арыгінальнай, цікавай сваімі паэтычнымі знаходкамі, з паэзіяй, што закрэае пытанні быцця, экзістэнцыяльнага парадку. Як і ў зборніку "Ускраек", тут вечная судасеннасць: зямля — неба, доліня — горняе. Як кажа геранія: "Воляй Бацькі-Бога разгорнута дзівоная мапа Сусвету з горнім і долнім паверхамі". У вершы "Верую" дзейнасць душы ахарактарызувана, як "траекторыя руху душы" паміж долнім і горнім паверхамі, як "кіпенне быцця", у якім разыгрываецца драма чалавечтва. Пры пакутным хістанні паміж паверхамі немагчымая тая раўнавага, якой бы хацелася. Каб вызваліцца з "вяргаў слабое пласці", збавіцца ад "цяжару пласці", геранія просіць: "...вынай-дзі, Божа, мне... чэмернай горкай пласці апраўданне на шляху да Твайго Жніва". І геранія "Выносіць прысуд — сабе". Тым не менш яна хацела б "прагным глытком асушыць гарачую чару — кіпенне быцця — да самага дна". Геранія зазначае, што яе вечнае "я" насміхаецца з таго "я", што зняволена ў "вяргах пласці".

У першым вершы зборніка мы чытаем: "Марудны той разбег. Вялікай птушцы крылы быццам замінаюць. Не даецца разам вышыня. Учэпіста, уладна дзержыць набракля запявае зямля". Але дармо: "...пакрысе спеюць высі і крылы крэслаць Шлях".

Геранія скардзіцца, што яна "стомленая на пралётах між паверхамі", і вяртаецца да "гаючай... першакрыніцы" — Хрыстова Крыжа. Яна падуладная "лёсу ўладнаму". Што ёй напаткала геранію на гэтым долнім паверсе, яе вера не аслабне ў "ацаленне жыцця Цудам". У вершы "Ты Сам пераводзіш стрэлкі гадзінніка" геранія выказвае ўпэўненасць, што Усмісненні... у шчодрай задуме пра чалавечтва падбае пра "ацаленне жыцця Цудам". Ён жа бо "пераводзіць стрэлкі гадзінніка бясконцых сусветаў, таемных лёсаў".

Геранія добра ўсведамляе, што побач жыцця, "ацалення Цудам", існуе такая заканамернасць, як Смерць, і ўсведамляючы такую заканамернасць, не мае страху перад Смерцю: "Я ведаю, што я памру, толькі хачу пазбыцца віны за неўдзячнасць перад жыццём", яна просіць Бога даць ёй магчымасць "аддзячыць неўдзячных". Яна смуткуе па тых, што адыйшлі, бо ж з кожным адыходам змяняецца свет на адзін свет. Пра смерць сваёй маці яна гаворыць: "На свет паменшыла у белым свеце — сышло святло матуліных вачэй". Аднак геранія ведае, што жыццё неўмірушае, яна зайдросціць старою яблыні і грушы: "Шчаслівая сваімі спевам і кветам, штогод выказваюць свету сабе — наноў".

Мы вышэй адзначалі, што Дараганавы для паэты — гэта ў нейкай ступені мярыла ўсяго. Мроінай, ёй прыгадваецца, сніцца ранейшае Дараганавы з ракой Пцічай побач. "Чую, як званы святочна збіраюць на літургію верных Крыжы, чую царкву над маёю ракою. Праз мастацкі, якога даўно ўжо няма, паспавядацца і Ахвяру прыняць спяшаюцца мама з бабуляй. Наводдаль стаю, узіраюся ў твары — не звачаюць, не хочаць сваёй прызнання. Званыцы завуць — агністая зелень ваколіц".

Што яшчэ звяртае на сябе ўвагу, дык гэта ўключэння ў зборнік сваёасаблівыя эксплірысы, запоўненыя тэкстамі з вершаў папярэдняга зборніка, з "Ускрайку", напрыклад: "Ажыла званіца над стольным Менскам, Анельскіх хораў галасы імкнуць увесці узнесці горад". Або: "Не мітусіся. Хай руць зялёнага твайго даверу кволага абудзіцца ў жыццё. І я прыду".

Закончым нашу нататку маленькім вершам-малітвай, што займае ў зборніку асаблівае месца:

Асмелюся, Літасцівы, прасіць —
маленне ў сілу ўвесці,
завесу варажае цемры прарваць,
шкодзіць святлу забараніць,
атрутныя хмары спыніць,
нашу зямельку і люд яе ацаліць.

Асанна!
Асанна, Спадарыня Тварановіч-Сеўрук!

ЗША, Глен Коў.

БЕЛАРУСЫ Ў СВЕЦЕ

ШЧЫРАСЦЬ ТУТЭЙШЫХ — ГАЛОЎНАЕ БАГАЦЦЕ БЕЛАСТОЧЧЫНЫ

— Я заўсёды марыў аб тым, каб працаваць у Польшчы ці Літве. Шмат супольнага ёсць у нашай культуры і звычаях.

Генеральнае консульства Рэспублікі Беларусь у Беластоку — гэта адзіная тут замежная ўстанова, а ты як прадстаўнік суседняй краіны нясеш адказнасць за кожнае дзеянне і кожнае слова. Консульства ў Беластоку — адна з найбольш складаных устаноў у галіне дыпламатыі. У працы тут перасякаюцца розныя праблемы.

Перш за ўсё, консульства абараняе грамадзян Беларусі. Калі яны прыязджаюць у Польшчу, здараюцца розныя выпадкі, па 5—8 чалавек у дзень прыходзіць з просьбай дапамагчы вярнуцца да хаты, бо іх абкаралі.

Па-другое, гэта беларускі грамадскі рух і справы, звязаныя з беларускай меншасцю на Беласточчыне.

Трэцяя справа — праблема пагранічных пераходаў. Той, хто не займаецца гэтым, не ўяўляе сабе, да якой ступені цяжкая гэта справа.

Чацвёртая з важнейшых праблем — гэта гаспадарчыя рэгіянальны сувязі, а апрача таго, ёсць шмат-шмат іншых.



Консул Павел ЛАТУШКА з жонкай Наталляй у Цэнтры праваслаўнай культуры ў Беластоку.

— Сапраўды, працы тут хапае. Але нас найбольш цікавіць, як ставіцца вы да беларускага грамадскага руху на Беласточчыне.

— Я выхаваны ў Мінску ў святой-май беларускай сям'і. Яшчэ будучы ў Мінску, нейкую інфармацыю пра беларускі грамадскі рух у Польшчы я меў. Аднак не мог уявіць сабе, што ён мае аж такія памеры і тое, што ёсць тут не толькі Беларускае таварыства і беларускія мастацкія калектывы, што беларускую мову вывучаюць у многіх падставовых школах і ў двух ліцэях, ёсць беларускія газеты, выходзяць кніжкі на беларускай мове, ідуць перадачы на беларускай мове па радыё і тэлебачанні... Гэтага я не ўяўляў.

У жніўні дзевяноста шостага трапіў на першы беларускі фэстывалі, які арганізавала БГКТ. Ён адбываўся ў Гарадку. За чатыры га-

Консул Павел ЛАТУШКА (спачатку віцэ-консул) працаваў у Генеральным консульстве Рэспублікі Беларусь у Беластоку (Польшча) чатыры гады. 6 ліпеня вярнуўся на дыпламатычную працу ў Міністэрства замежных спраў РБ у Мінску. Перад ад'ездам консул і яго жонка Наталля далі развітальнае інтэрв'ю. Гутарыць Ада ЧАЧУГА.

ды ўбачыў шмат цудоўных мерапрыемстваў, якія ладзіла БГКТ, і дзейнасць гэтай арганізацыі выклікае ў мяне вялікую павагу. Беларускае мова, цудоўнае выступленне гарадоцкага калектыву, свае людзі. Гэта было маё першае моцнае ўражанне на Беласточчыне. Другое — калі мы ў тым жа месяцы паехалі з Генеральным консулам Міхасём Слямнёвым на Святую Гару Грабарку. Пазней ездзілі туды штогод. Мой погляд на Беласточчыну фарміраваўся пад уплывам беларускага грамадскага руху і Праваслаўнай Царквы, а асабліва тадышняга архіепіскапа Беластоцка-Гданьскага, сёння мітрапаліта Савы.

— Спадарыня Наталля! Як вы ўспрынялі Беласточчыну?

— У восемдзесят восьмым годзе я была ў Варшаве, але пра Беласточчыну фактычна не мела ня-

розных конкурсах. Атрымала свой першы дыплом і спецыяльную ўзнагароду ў дзіцячым дэкламатарскім конкурсе ў Беластоку. Другі дыплом і спецыяльную ўзнагароду яна атрымала ў конкурсе беларускай песні для школьнікаў у Нараўцы.

— Спадар консул, ці не маглі бы і ваша жонка падзяліцца з намі на момант становішча ў душы ў момант развітання з Беласточчынай?

— У дыпламатаў такая прафесія, што калі ён працуе на чужыне — сумее па радзіме. Тут, у Беластоку, мы знайшлі знаёмых, сяброў — і трэба выязджаць. То дома, то — заганідай. Мы закахаліся ў Беласточчыну. Я зразумеў Алеся Барскага, які пісаў: "Беластоцкі край — мая айчына". Розных паперак у час нашай працы было шмат, але і шмат чалавечых кантактаў. Сотні, тысячы людзей. Дзеці, кіраўнікі мясцовых улад на Гайнаўшчыне і Бельшчыне, настаўнікі, спявачкі, журналісты... Нават не буду старацца іх пералічыць, бо баюся, каб кагосьці не пакрыўдзіць, не назваўшы яго.

Усе яны ў нечым розныя. У кожнага свой характар, свой падыход да беларускіх спраў. Але яднае іх тое, што яны — змагары за беларускасць. Назаўсёды застаюцца ў маёй памяці словы з верша Віктара Шведа, да якіх і хачу бы далучыцца:

"Я — беларус і гэтым ганаруся,
Усім душой сваю магу адкрыць:
Ніколі і нідзе не адракуся,
Што беларусам жыву і буду жыць!"

Я прыехаў у Польшчу, у Беласток, і пачаў наведваць Гайнаўшчыну, Бельшчыну, Гарадоччыну, Сямішчыну, а людзі гаварылі са мной па-беларуску, як гаварылі іх дзяды і бацькі, і мне было радасна ад гэтага. Ад консула яны чакалі не столькі канкрэтнай дапамогі, колькі добрага слова, маральнай падтрымкі. Шчырасць тутэйшых — галоўнае багацце Беласточчыны.

Спадыся, польскія ўлады зразумеюць, што беластоцкія беларусы — грамадзяне Рэчы Паспалітай. Падтрымка беларускай культуры ўзбагачае ўсю польскую культуру. Выходзячы з намерам уступлення ў Еўрапейскі Саюз, Польшча будзе старацца даставацца да прынцыпаў, якія дзейнічаюць у Еўропе ў адносінах да захавання правоў нацыянальных меншасцей. На жаль, з боку рэгіянальных улад мы не маем добрых прыкладаў дапамогі беларусам.

І яшчэ застаецца смутак, што беларусы не жывуць тут у згодзе. Не маю тут на ўвазе яднанне палітычных поглядаў. Я гавару пра аб'яднанне на прынцыпе падтрымання, развіцця і захавання беларускасці.

Польшча.

(Ніва).

ЗВАРОТНАЯ СУВЯЗЬ

КАНФЕРЭНЦЫЯ, КОНКУРСЫ

У беларускім таварыстве "Уздым" прайшла канферэнцыя на тэму "Беларусь у маім сэрцы", прысвечаная Дням славянскай пісьменнасці. У канферэнцыі прынялі ўдзел студэнты ДПУ і вучні Беларускай нядзельнай школы. Было

прачытана 10 дакладаў на трох мовах.

Гэтай жа тэме прысвячаўся і конкурс сачыненняў і малюнкаў. У конкурсе сачыненняў першае месца заняла Алена Бучэль, другое — Марынка Куцына, трэцяе — Эдгар Крыванс, у кон-

курсе малюнкаў першае месца прысуджана Жану Удалову, другое — Марыны Куцыні, трэцяе — Надзі Бучэль. Пераможцы былі ўзнагароджаны дыпламамі і атрымалі падарункі.

Станіслаў ВАЛОДЗЬКА.
Латвія, г. Даўгаўпілс.



ЛІТАРАТУРНЫЯ ЧЫТАННІ

ВУЗКАЯ ШЧЫЛІНА
Ў ВЫСОКІМ КВАДРАТНЫМ
ПАРКАНЕ

Уначы па прылёце Цмока Калывока й масавым разьдзіранні кашуляў усчалася страшэнная навалніца. Гахалі хвасткія перуны. Зіхалі маланкі, выхопліваючы на імгненне з чарнільнай цемрадзі зьбялелыя твары хлудаў, якія ў жаху ўціскваліся ў ложкі. Іншаземец Шампанскі мітусіўся па шматлікіх пакоях свайго асабняка, запіхваючы ў валізікі параскіданыя па падлозе рэчы. "Зьеду, зьеду, зьеду!" — паўтараў ён, ня чуваючы сябе самога.

Навалніца гэтак жа нечакана сьціхла, як і пачалася. І ўсе пачулі, як сьпяраша ценька зазвінеў, а потым пагрозыліва затросься шклянны і парцэлянавы посуд. Са столі і сьценаў пасыпаліся пляшчэны тынкі. Дзіка завершчэлі жанчыны й, схапіўшы на рукі дзяцей, кінуліся вонкі з хатаў. Зямля хадзіла ходырам, і над усім чуўся ненатуральны, злавесны скрыгат — гэта гойдаліся ў пазах бяровыні Высокага квадратнага паркану. На шчасьце, гэта доўжылася ўсяго некалькі хвілінаў. Праўда, жыхары, якія апанаваў хлудаў, былі такі вялікі, што яны доўга не адважваліся вярнуцца ў хаты.

Ранкам між бяровёнаў Высокага квадратнага паркану была выяўлена тонкая шчыліна, якая вілася па ягоным перыметры, робячы мудрагелістыя, падобныя да кабалістычных знакі. Зазірнуўшы ў шчыліну, можна было ўбачыць напярэкрыстую густую вадкасьць, якая, аднак, не знаходзілася ў стане спакою й несупынна пульсавала. Што гэта было, вызначыць так нікому й не ўдалося. Але самае дзіўнае было тое, што з краёў шчыліны бачылася жаўтлявае вадкае рэчыва, і неўзабаве ўздоўж паркану ўтварыліся бурштынавага колеру лужыны з прыемным і зваблівым пахам "Горкага палыну". Самыя сьмелыя з хлудаў, якія насмеліліся пакаштаваць тое вадкасьці, у хуткім часе зрабіліся нейкія не такія: яны то без дайпрычыны сьмяяліся, то пачыналі плакаць наўзроў, імкнучыся праціснуцца ў вузкую шчыліну ў паркане. Шмат хто зь іх пасля скончыў жыццё самагубствам.

КАМУ Ў СУСЬВЕЦЕ
ЖЫЦЬ ДОБРА?

Зразумела, што кудлатыя, з бэзавымі хусткамі на шыях рухавыя адрозьнічаны зьненавідзелі

Заканчэнне.
Пачатак у №№ 29—31.

абрытых нагала нерухомах у кашулях, сьпехам зацыраваных каляровымі ніткамі. І хоць невадома, хто і ў каго першы кінуў непаспэлы канчар цыгарэты, відавочна, аднак, што звычайна кідацца падчас спрэчак недакуркамі таксама ўзнікла з узамнай варожасьці. Неўзабаве ніхто ўжо не здзіўляўся, сустраўшы рухавыя або нерухомага з апаленымі брытвамі або плястырам пад вокам. І толькі пісьменьнік Цвінтарэй не пераставаў здзіўляцца гэтаму. Ён назіраў, зь якім спрытам закідаюць ідэйныя ворагі адзін аднаго палаючымі недакуркамі, слухаў зьневажальную лаянку нахшталт: "Як твая хата будзе гарэць, дык і мне будзе добра рукі пагрэць!", "Самы лепшы нерухома — гэта нерухома нерухома!", — і з маркотай думаў, што й аднае цыгарэты дас-

вья аблокі крабападобных туманнасьцяў, загадкавыя звышшчыльныя кроплі матэрыі, ад якіх нараджаюцца Сусьветы й небяспечныя чорныя дзіркі ў прасторы, вырвацца зь якіх немагчыма. Ён уявіў вечнасьць у выглядзе бясконца Высокага квадратнага паркану, адзін канец якога пачынаецца ў Хлудзіі, а другі знікае ў цёмным акаміце начнога неба. У бясконцую гэтую студню можна ўвайсці, але выйсьці ступіць немагчыма, і ніхто не даведаецца ніколі, дзе ты і што з табою...

Твар заказыталі халодныя мокрыя мухі. Цвінтарэй расплюшчыў вочы і ўбачыў, што ніякіх зорак ужо няма, а замест іх угары паўзе бухматая сьнегавая хмара. З пляцу даносіўся глухі, бы шум прыбою, рокат, а ў прычэмку местачковых вуліцаў успыхвалі й гаслі жоўтыя й сінія

дзе той, які ўпрыгожвала непараўнаная Гарэзія Набіванка — ах, як чароўна ўсьміхалася яна, абменьваючыся з мастаком Круцелем Манцэлем мудрагелістымі фразамі! — дзе той, за якім Хіцэр Зьміцэр — каб ён да заўтрага не дажыў! — чытаў багемаўцам свае незразумелыя нікому вершы; дзе той, за якім вечараваў сам гаспадар Вярэня Водае... Ад гэткае шэрае неакрэсьленасьці Лажбелю зрабілася няўтульна ў сваім шынку. Ён моцна зажурыўся й падумаў, што неўзабаве можа стацца, і шынок ягоны, і сам ён, і наогул, усе хлуды разам з Хлудзіяй могуць зрабіцца попелам.

Стары шынкар ссоўваў стэлы, а час мерна адлічваў хвілі, якія заставаўся да пачатку гістарычнай сустрэчы верхахода рухавых Хіцэра Зьміцэра й лі-

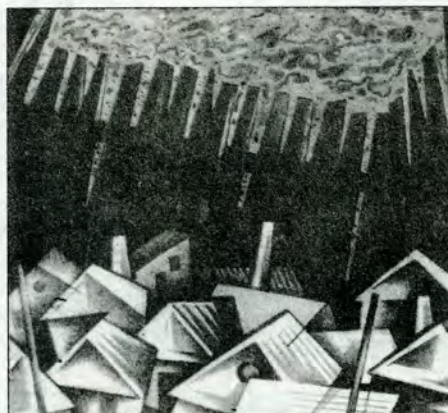
Хіцэр і Цмок, якія дагэтуль сядзелі, па-братэрску абняўшыся, незадаволена адсунуліся ад аднаго, і ўсе зразумелі, што сяброўская сустрэча рухавых і нерухомах безнадзейна сапсутая, і адчулі марнасьць і хлусьню таго, што адбывалася й чаго яны імкнуліся дасягнуць. І сутоньне, густое й глыбокае, якое быццам вата ціснулася знадворку ў проймы вокнаў, апанавала іхня душы.

ВОСЬ ДА ЧАГО МОГУЦЬ
ДАВЕСЦІ ПРЫНЦЫПЫ!

Ніхто ня ведаў дакладна, адкуль узьняўся агонь. Хутчэй за ўсё хтосьці з рухавых або нерухомах шпурнуў у свайго ворага канчаром непаспэлы цыгарэты, а той з прынцыпу не пагасіў яго. Вось да чаго могуць давесці прынцыпы!

Агонь падкрадваўся да хаціны Цвінтарэя мякка й няўхільна, быццам пунцовая тыгра, якая заўважыла здабычу і падбіраецца да яе на нячутных для вуха лапах. Вось страхамордлівы звер языком лізнуў друкавальную машынку, і толькі што надрукаванае ўспыхнула зьвіркім цяпельцам і попелам асыпалася на падлогу. Цвінтарэй закашляўся ад дыму й высунуўся ў яшчэ не ахопленнае полымем акно.

На вуліцы Туманнага парадоксу стаяў велізарны натоўп хлудаў і хлудак. Яны стаялі ў здранцвёньні, пабраўшыся за рукі, не раўнуючы, як спалоханыя агнём дзеці. Зараз яны ўжо не былі рухавыя або нерухома: куды толькі падзелася іхняя нядаўняя варожасьць! Некалі зацятыя ворагі, ахопленыя жахам, глядзелі ўгору, куды ўзьнімаўся дым і адкуль спускалася чорная хмара. І хоць агонь разгараўся, рабілася ўсё халадней і халадней. Раптам нябачныя ніколі раней чорныя птушкі з вогненнымі глогамі, абганяючы адна адну, імкліва пранесліся ў небе, пакідаючы пасля сябе агністыя сьляды. І квадрат хлудзкага неба, сьпярашчаны траекторыямі лёту злавесных птушак, умомант зрабіўся падобны да агромністых кратаў. І тады штосьці загнуло і разам сціхла: гэта абрынуўся Высокі квадратны паркан. Як хваля, лінула на Краіну Хлудаў нейкая вязкая цякоміна, усе патула ў каламутнай кругаверці, і ніхто не ўратаваўся. Толькі шалёныя віры разпораз зьяўляліся й знікалі з хісткай раўніны цёмнага мора, ды сіратліва калыхаўся дзівам ацалелы, блакітны сшытак Шампанскага. "Што хлудам трэба для хасьця? Трохі каханьня, жменька зорак над галавою, кропля спагады..."

ПРАЎДЗІВАЯ
ГІСТОРЫЯ
КРАІНЫ ХЛУДАЎ

таткова, каб спаліць Хлудзію разам з усімі хлудамі. Твар былога народнага пісьменьніка крывеліўся ад моцнага душэўнага болю, аднак ніхто са спрачальнікаў не зважаў ні на самога пісьменьніка, ні на журботны выраз ягонага твару.

Таго вечара Цвінтарэй апынуўся каля не закапаннага яшчэ канала. Ён спыніўся на грудзе зямлі, якую, магчыма, сам і выбраў з дна канала, і прагна ўдыхнуў волкае, набрынялае пахам згінай драўніны паветра. Потым закінуў голаў і зануріўся ў сузіраньне зорак, параскіданых па цёмна-сінім квадраце хлудзкага неба. Ён, Цвінтарэй, быў для іх адно толькі драбноткаю парушынкаю, і ім было ўсё роўна, хто ён, народны пісьменьнік, сьмяцяр, рухавы або нерухома, ці нават сам гаспадар Хлудзіі... Чырвоныя зоркі й белыя, падвоеныя й самотныя, волаты й карлы... Цвінтарэй заплушчыў вочы — і перад ім паўсталі сьпіральныя галактыкі, якія зь невераежна хуткасьцю разьліталіся ў космасе, маліна-

знычкі: гэта рухавыя й нерухома ўсё яшчэ закідвалі адзін аднаго недакуркамі й запалкамі. І пісьменьніку здалася, што проста ў Высокім квадратным паркане зьёрыць чорная дзірка, якая цікуе за невялічкім шматком прасторы, што завецца Краінаю Хлудаў.

Вярнуўшыся дахаты, Цвінтарэй дапісаў апошняю старонку свайго апошняга рамана "Каму ў Сусьвеце жыць добра?". Нікому — такую выснову зрабіў знакаміты хлудзкі пісьменьнік... Далібог, хлуды нізавошта не сварыліся б і не закідалі адзін аднаго недакуркамі, каб маглі прачытаць вялікія і ўвадначасьсе такія простыя думкі пісьменьніка Цвінтарэя.

ГІСТАРЫЧНЫЯ ПЕРАМОВЫ

Шынкар Лажбель чухаўся, пазяхаў і ссоўваў стэлы ў адзін доўгі шыхт пасяродку залі. Цяпер немагчыма было адрозьніць, дзе той столік, за якім Шампанскі зусім яшчэ нядаўна сьвяткаваў дзень нараджэньня;

Алег МІНКІН

РОЗГАЛАС

ГАСПАДАР СТАЛА

● Віктар ЯГОРЧАНКА.

Мы прывыклі да таго, што кожны дзень можам пайсці ў краму і набыць там бохан хлеба або батон. А нашы дзяды не мелі такой магчымасьці і выпякалі хлеб самі, таму вельмі яго шанавалі.

Хлеб з'явіўся 7 тысяч гадоў назад, і рабілі яго з прэснага цеста. Лічылася: хто не есць хлеба, будзе хварэць. Хлеб з'яўляецца атрыбутам многіх абрадаў і звычай (напрыклад, "хлеб-соль"). Калі гаспадыня выпякала хлеб, то чытала перад гэтым малітву, а дзеці павінны былі слезці з печы і не крычаць, бо існавала павер'е, нібыта ад гэтага хлеб патрэскаецца. Не дазвалялася таксама, каб чужое вока бачыла выпечку хлеба.

Існавала некалькі тыпаў хлеба: чорны (жытні), сітны (прасеяны праз сита, чысцяк), пірагі, паловы (50 працэнтаў жыта і 50 працэнтаў аўса або ячменю), пеклеваны хлеб (жыта з ячменем), бульбяны, пушны (з мякінай), які, дарэчы, добра ачышчаў страўнік.

З прэснага цеста выпякалі праснакі, на Соракі — жаўранкаў, пяклі бліны і аладкі, рыхтавалі клецкі, макароны, куляшы. З жытнёвай мукі гатавалася саладуха (прашошчанае жыта запарвалі ў гаршку, каб забрадзіла, потым ставілі ў печ, а затым у холад. І саладуха рабілася саладкай). А як прыходзіў Вялікдзень, па хаце разліваўся духмяны пах пірагоў, калачоў, крэндзеляў.

Круглы бохан хлеба не толь-

кі з'яўляецца сродкам падтрыманьня жыццядзейнасьці чалавечага арганізма і адным з неабходных харчовых кампанэнтаў нашага стала. Сама форма круглай булкі нясе ў сабе магчымы сэнс, закончаную думку кругавароту жыцця і чалавечага існаваньня. Круг, кола — значыць, сонейка, якое дае жыццё ўсяму жывому, сямейны побыт людзей, круг родзічаў, знаёмых, сяброў. Таксама кола азначае кругаварот у прыродзе — зіма, вясна, лета, восень. Нездарма на свяце Купалля адзін з сімвалаў — драўляныя колы, або каткі, якія спальваюцца на агні ў знак таго, што пачынаецца новы кругаварот жыцця ў прыродзе, паварот на зіму. Круглы хлеб — сімвал нашай планеты Зямля, менавіта таму самага дарагога чалавека ў нас на Беларусі сустракаюць хлебам-соллю.

ГОСЦІ З ДАЊІ



Сустрэча дацкіх гасцей адбылася ў гомельскай школе № 10. Дзесяць гадоў назад, калі ў Гомель прыехаў вядомы дацкі пісьменьнік Ерген Кнудсен, гэта школа з паглыбленым вывучэннем англійскай мовы як нельга лепш змагла сустрэць і прыняць гасця. Потым былі паездкі настаўнікаў і школьнікаў у Данію, практычныя заняткі дацкіх выкладчыкаў у Гомелі, гамялячан — у дацкім горадзе Эктведзе. Паступова стварылася асацыяцыя дружбы "Гомель — Эктвед", якая вось ужо шмат гадоў падтрымлівае цёплыя сяброўскія адносіны.

НА ЗДЫМКУ: сустрэча дацкіх гасцей у Гомелі.

Фота Сяргея ХАЛАДЗІЛІНА.



АКТРЫСА І ТЭАТР



Яшчэ будучы студэнткай тэатральна-мастацкага інстытута, Алена Унукава іграла ў Нацыянальным тэатры імя Янкі Купалы. Затым — некалькі гадоў — у Маладзёжным тэатры. Дзякуючы ёй, беларуская моладзь (амаль на кожным спектаклі аншлаг!) адчувала мудрасць і рамантызм Шэкспіра. Алена выконвае ролю Джульеты ў прыгожым дзействе «І зноў Рамэо і Джульета». Працуе ў Нацыянальным акадэмічным тэатры імя Максіма Горкага, дзе занята ў спектаклях «Ваўкі і авечкі» і «Дэметрыус».

Рэжысёр Мікалай Пінігін запрасіў яе ў спектакль «Бедная Ліза». Гэтая нашумелая ў сёлетнім тэатральным сезоне пастаўка ў многім абавязана сваім поспехам менавіта Алене Унукавай. Яшчэ яна іграе ў папулярным камедыйным тэлевізійным серыяле «Паскораная дапамога», які паказваюць на расійскім тэлеканале ГРТ.

У хуткім часе Алена спадзяецца на выхад кнігі сваіх вершаў. У яе — 15-гадовы сын. І яна ў

свае 34 гады хацела б нарадзіць яшчэ адно дзіця. Актрыса лічыць, што дзеці — самае лепшае ў жыцці. Усё астатняе прыдуманнае, ад нячыстага:

— Сапраўдная творчасць — менавіта ў выхаванні дзяцей, — лічыць Алена. — Глядзець, як з маленькай істоты вырастае чалавек, які размаўляе, нешта ўмеє — так цікава! Толькі нараджаць дзіця трэба свядома. Калі ты можаш ацаніць радасць і асалоду мацярынства. У 19 гадоў гэта часцей толькі адказнасць і страх. Пасля трыццаці — зусім іншая справа. Тады разумееш, што выгадаваць дзіця — больш цікава, чым вынасіць ідэю спектакля, потым іграць у ім, пакланяючыся яму, быццам ідалу. Тэатр — не жыццё, хоць змяняецца падобна яму. І ўвогуле сёння тэатр — не той, якім быў, напрыклад, калі я прыйшла ў мастацтва.

— Вы ігралі ў Нацыянальным акадэмічным тэатры імя Максіма Горкага. Гэта даволі прэстыжна. Як вы туды трапілі?

— Спачатку мяне запрасілі на ролю. Затым прапанавалі ўвес-

ціся ў некалькі гатовых спектакляў. Але я адмовілася: мне гэта не падабаецца. На

ж а л ь, добрай гапоўнай ролі не прапануюць. А дзеля выпадковых я не магу кінуць праекты, у якіх ужо ўдзельнічаю. Хаця тое, што я раблю ў тэ-

значныя пастаўкі. Ім не хапае руху, паветра. Мы варымся ў сваім саку, знаходзімся ў замкнёнай прасторы.

— Што тут можна змяніць?

— Я спрабавала ладзіць адзін самастойны праект. Быў такі спектакль у Маладзёжным тэатры «Я хачу быць каханай», прысвечаны Мерлін Манро, з якім нас запрашалі на тэатральны фестываль у Егіпет, дзе ён увайшоў у дзесятку лепшых. Гэтая пастаўка, як і «Сакрэт Шахерэзады», была неподобная на ўсё іншае ў Мінску. Шмат пластыкі і мінімум споў. Але працягу праект не меў. Урэшце рэшт цяпер з рэпертуару Маладзёжнага тэатра ўвогуле

дача мы нават становімся ў круг і чытаем малітву.

Для мяне «Бедная Ліза» нешта большае, чым спектакль. Часам здаецца, што гэта споведзь. На сцэне, праўда, нельга спавядацца. Аднак надараецца момант ачышчэння — спалучаешся з душамі гледачоў...

— Праграма «Паскораная дапамога» зусім іншая, разлічана на масавы прагляд...

— Яна забаўляльная. Часцей за ўсё смешная. А станючыя эмоцыі шмат чаго вартыя.

— «Паскораную дапамогу» здымае беларуская група, заняты нашы акцёры. У выніку ў параўнанні з расійскімі атрымліваецца недарэчная перадача. Ці не адбываецца так, што беларускіх акцёраў выкарыстоўваюць у якасці таннай працоўнай сілы?

Алена УНУКАВА:

«ГАЛОЎНАЕ — ЗАХАВАЦЬ СЯБЕ»

атры, цікава, бо Барыс Луцэнка заўсёды пакідае ў сваіх творах месца для імправізацыі акцёраў. А ў цэлым у Рускім тэатры, як і паўсюль. Яго таксама закрануў тэатральны крызіс.

— Тэатральны крызіс, на вашу думку, што гэта такое?

— Калі добрыя акцёры, не вытрымаўшы прыніжанага становішча, пакідаюць тэатры. Каб іграць, неабходна быць забяспечаным. Інакш зачыклішыся на бытавых праблемах. Глядзельная зала і артыст узаемазвязаныя. Якім бы акцёр ні быў мужным, энергетыка перадаецца людзям, адмоўная — заражае дэпрэсію гледача. Я лічу гэта злчынствам. Тэатр не мае сэнсу, калі не ўздзімае над паўсядзённасцю і не дае станоўчай энергіі.

Крызіс яшчэ ў тым, што беларускія акцёры не могуць ездзіць за мяжу, каб глядзець

знятыя спектаклі «Сальвадор Далі», «Сакрэт Шахерэзады», «Брыдкае качань», «Я хачу быць каханай».

— Давайце пагаворым пра спектакль Мікалая Пінігіна «Бедная Ліза», які, на мой погляд, стаў адным з самых яркіх у сёлетнім сезоне. Мне здаецца, ён не для масавага гледача. Аднак мае вялікую папулярнасць...

— Я таксама не была ўпэўнена, што людзі пойдуць на яго. Але ж памылілася.

Мне цікава працаваць у гэтым спектаклі, паспрабаваць сябе як спяваючую актрысу. Але тут шмат часу і намаганняў займае тэхнічны бок — праблемы са святлом, сцэнай. За таго, што яна нетэатральная, «Бедная Ліза» шмат губляе. Не хапае рэкламы. А вось акцёрскі калектыў — Віктар Манасеў, Зоя Белахвосцік, Віталій Радзко — сапраўды асаблівы. Перад выходам да гле-

— Сёння для многіх такая праца — магчымасць выжыць. Нам нядрэнна плацяць. Калі ж беларускія артысты самі гаджаюцца працаваць за калейкі, зразумела, больш ім і не заплацяць. Такаго нельга рабіць. Звычайна чалавек атрымлівае ад жыцця тое, чаго чакае і хоча. Ён сам павінен клапаціцца, каб ім не маніпулявалі.

— Дзякуючы «Паскоранай дапамозе» ваш твар ведае не толькі ўся Беларусь, але і вялікая расійская тэлеаўдыторыя.

— Гэта цешыла толькі спачатку, нядоўга. Я вучуся жыць у канкрэтных абставінах і атрымліваць задавальненне ад простых рэчаў — размоў, сонца, снегу...

Алена СПАСЮК.

НА ЗДЫМКУ: Алена УНУКАВА і Віктар МАНАСЕЎ у спектаклі «Бедная Ліза».

ДЗІЦЯЧАЯ ЧЫТАНКА

МУЖЫКІ І ПАН

Даўным-даўно, пры панах, выдаўся галодны год. Лета было сухое, спякотнае. А ўсю восень дажджы ішлі, і бульба пагніла ў зямлі. Жылі побач хутарамі два мужыкі — Архін і Піліп. Ім горш за ўсіх давялося. Пабедавалі яны, парайліся і пайшлі да пана дапамогі прасіць.

Прыйшлі, шапкі знялі, кланяюцца. Пан толькі што пачаў, добры, глядзець прыхільна, пасміхаецца:

— Памагу, мужыкі! Але пры адной умове. Калі не будзеце ліслівы і хваліць мяне.

Здзіўлена перагледзіліся Архін і Піліп. Што можа быць лягчэй? Першы раз чалавек бачаць, які не любіць, каб яго хвалілі.

— Ну дык ідзіце тады на кухню, пабедайдзе спрыша.

Павялі мужыкоў на кухню, пасадзілі на чыстую лаўку, паставілі місу гарачага баршчу, смажаную качку. А пан збоку сеў, пазірае.

Высербалі мужыкі баршч і лыжкі аблізалі. Ад качкі толькі

ўзялі па кавалачку на смак, а самую падзялілі і па торбах пахавалі — дадому занесці.

— Ці ўгадзіў я вам, мужыкі? — пытае пан.

Архін толькі рот адкрыў, а Піліп — штурх пад бок!

— Праваліся ты са сваім абедом. Прывеў, як сабак, на кухню, не мог у зале пасадзіць. Наліў у адну міску, не мог кожнаму па місцы знайсці. Боршч кіслы, а качка сухая і цвёрдая.

Пан засмяяўся, паківаў галавою і дае Піліпу залаты. Піліп схваў адрозу ж яго ў торбу, а сам хмурыцца:

— Пры сваіх грахах мог бы і жменю залатых насыпаць!

Павёў пан мужыкоў у залу, пасадзіў у мяккія крэслы, дазволіў люлькі курыць. А сам зняў са сцяны скрыпку ды так мілагучна, жаласна зайграў, што ў мужыкоў слёзы пакаціліся па твары. Тады пан хутчэй смыкам шморгаць пачаў, весялей, аж мужыкі ў ладкі запласкалі. І на люлькі забыліся.

Павесіў пан урэшце скрыпку, пытае:

— Ці адпачылі вы пасля абеду, мужыкі?

Не паспеў Архін рот адкрыць, як Піліп зноў — штурх пад бок!

— Які абед, такі й адпачынак. Мой падсвінак у хляве лепей пішыць, чым ты граеш!

Пасмяяўся зноў пан, даў Піліпу другі залаты.

— Ну а цяпер прасіце, — кажа, — колькі грошай вам трэба на дапамогу.

Не вытрымаў тут Архін:

— Ты нас карміў, паіў, іграў нам, грошай хочаш даць. І за гэта ўсё трэба цябе лаяць? Не давай мне лепей нічога, але ведай: харошы ты чалавек, і дай табе Бог здароўя!

Засмяяўся пан трэці раз, абняў Архіна:

— Дзякуй, добрая душа!

І загадаў насыпаць яму поўныя кішэні залатых. А Піліпу толькі і сказаў:

— Не будзь, братка, свінней. Плаці людзям тым, чым яны табе: за дабро — дабром.

Андрэй ФЕДАРЭНКА.

СПОРТ



БелТА.

Падводнае паляванне ў нашай краіне з'яўляецца ўнікальным відам спорту. І працяглы час мацнейшымі ў ім лічацца брэстчане, якія могуць сваімі рукамі зрабіць і падагнаць экіпіроўку, змайстраваць падводныя стрэльбы, прызнаныя ў Еўропе. А пачатак усяму паклаў Анатоль Сінягубаў. Разам з Віктарам Страхавым, Ігарам Каз-

лоўцавым, Сяргеем Залозным яны і ў гэтым годзе занялі першае каманднае месца на чэмпіянаце Беларусі па падводнаму паляванню, які праходзіў на возеры Мядзель. А ўдзельнічала ў ім 30 каманд.

НА ЗДЫМКУ: момант трэніроўкі.

Фота Рамана КАБЯКА.

«Голас Радзімы»

Намеснік галоўнага рэдактара
Галіна УЛІЦЭНАК

ЗАСНАВАЛЬНІКІ:

Дзяржаўны камітэт па справах рэлігій і нацыянальнасцей Рэспублікі Беларусь; Беларускае таварыства дружбы і культурнай сувязі з замежнымі краінамі; Беларускае таварыства па сувязях з суайчыннікамі за рубяжом «Радзіма».

РЭДАКЦЫЯ:

Намеснік галоўнага рэдактара
Галіна УЛІЦЭНАК.
Адказны сакратар
Таццяна КУВАРЫНА.
Рэдактар аддзела —
член рэдкалегіі
Яўген ЛЕЦКА.

Рэдактар аддзела
Алена СПАСЮК.
Аглядальнікі
Юрась ЛЯШКЕВІЧ,
Леанід МАРАКОЎ,
Таццяна ХРАПІНА.

Спецыяльны карэспандэнт
Нэл ПРЫВАЛАВА.
Рэдактар-перакладчык
Святлана КАРПУЧОК.
Стыльрэдактар
Ірына КАЗЛОВА.
Тэхнічны рэдактар
Данута РАКАВЕЦ.

НАШ АДРАС: 220005, Мінск, пр. Ф. Скарыны, 44.

ТЭЛЕФОНЫ: (+375-17) 213-31-97 (тэл.-факс), 213-32-80, 284-76-56, 213-37-82.

Пазіцыі рэдакцыі і аўтараў, матэрыялы якіх друкуюцца на старонках «Голасу Радзімы», не заўсёды супадаюць.

Рэгістрацыйнае пасведчанне № 81.
Падпісны індэкс у Беларусі 63854.
Тыраж 1 652 экз.
Зак. 1934.
Падпісана да друку 7.8.2000 г. у 12.00.

Газета набрана, звярстана і аддрукавана ў друкарні «Беларускі Дом друку» (220041, г. Мінск, пр. Скарыны, 77).